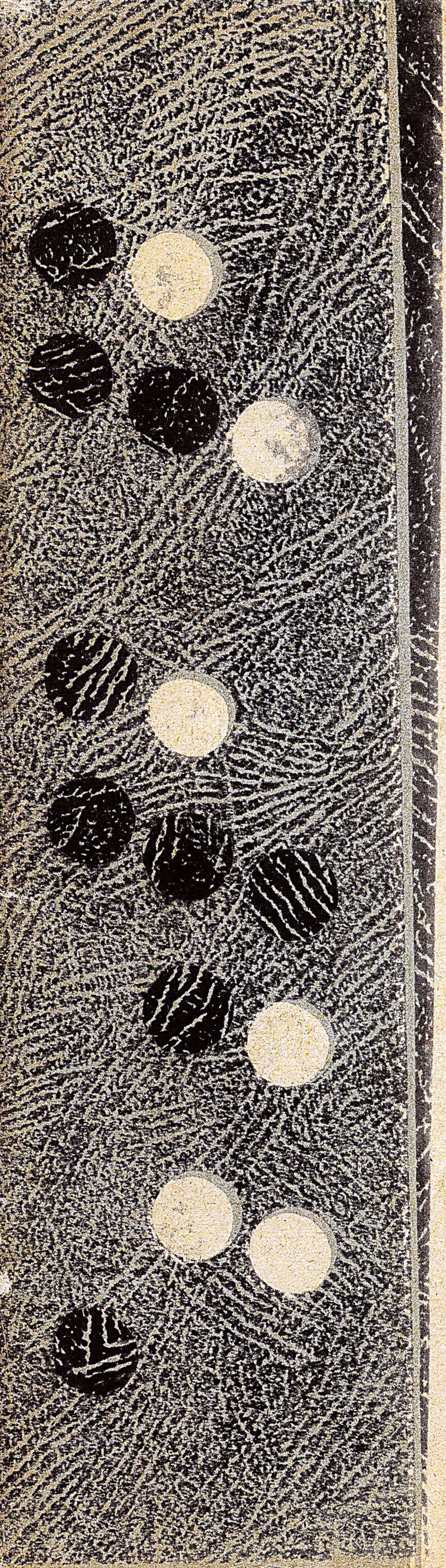


КЛАСИЧНІ ТВОРИ

в перекладенні для готово-виборного баяна

ВИПУСК V

„МУЗИЧНА УКРАЇНА“, КИЇВ — 1977

КЛАСИЧНІ ТВОРИ

В ПЕРЕКЛАДЕННІ
ДЛЯ ГОТОВО-ВИБОРНОГО
БАЯНА

ВИПУСК V

КЛАССИЧЕСКИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

В ПЕРЕЛОЖЕНИИ
ДЛЯ ГОТОВО-ВЫБОРНОГО
БАЯНА

ВЫПУСК V

Ноты: Ale07.ru

«МУЗИЧНА УКРАЇНА», КИЇВ — 1977

Упорядкування та перекладення В. Панькова
Составление и переложение В. Панькова

К $\frac{90701—009}{М208(04)—77}$ 163—77

© Видавництво «Музична Україна», 1977 р.

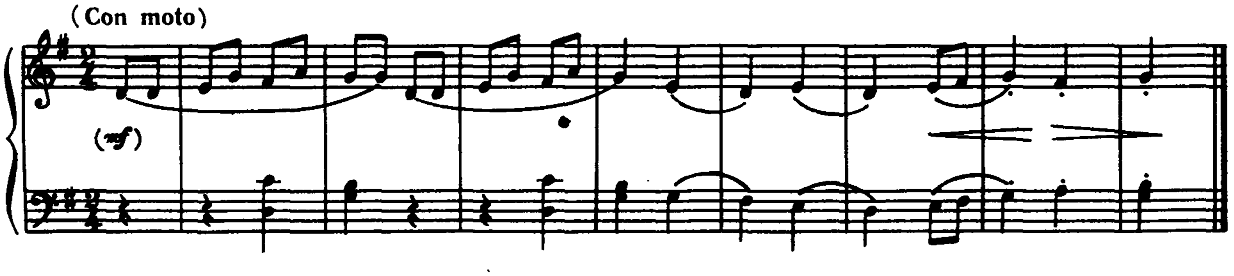
П'ЄСА

1

ПЬЕСА

Ж. Векерлен

Ж. Векерлен



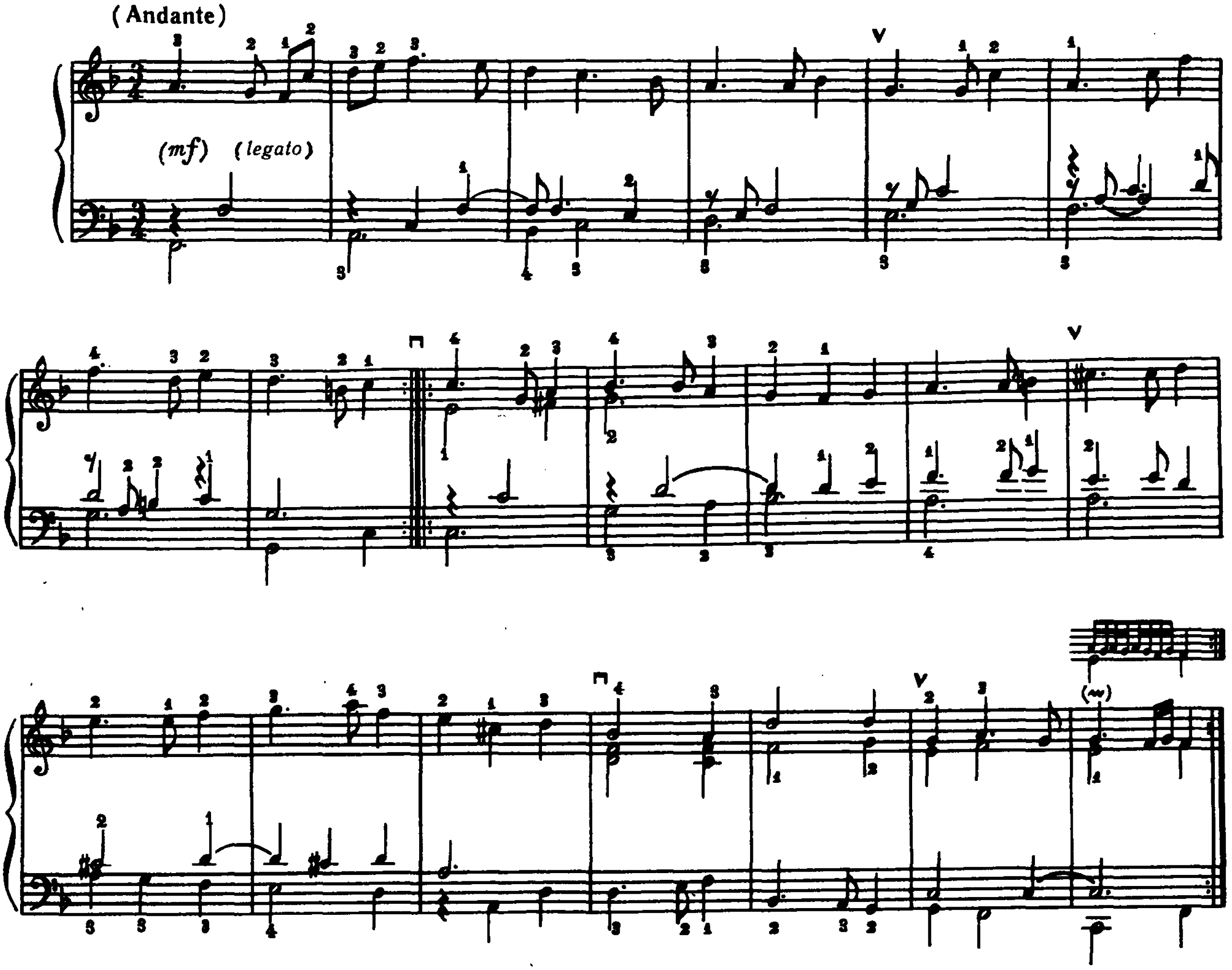
САРАБАНДА

2

САРАБАНДА

Ж. Шамбоньєр

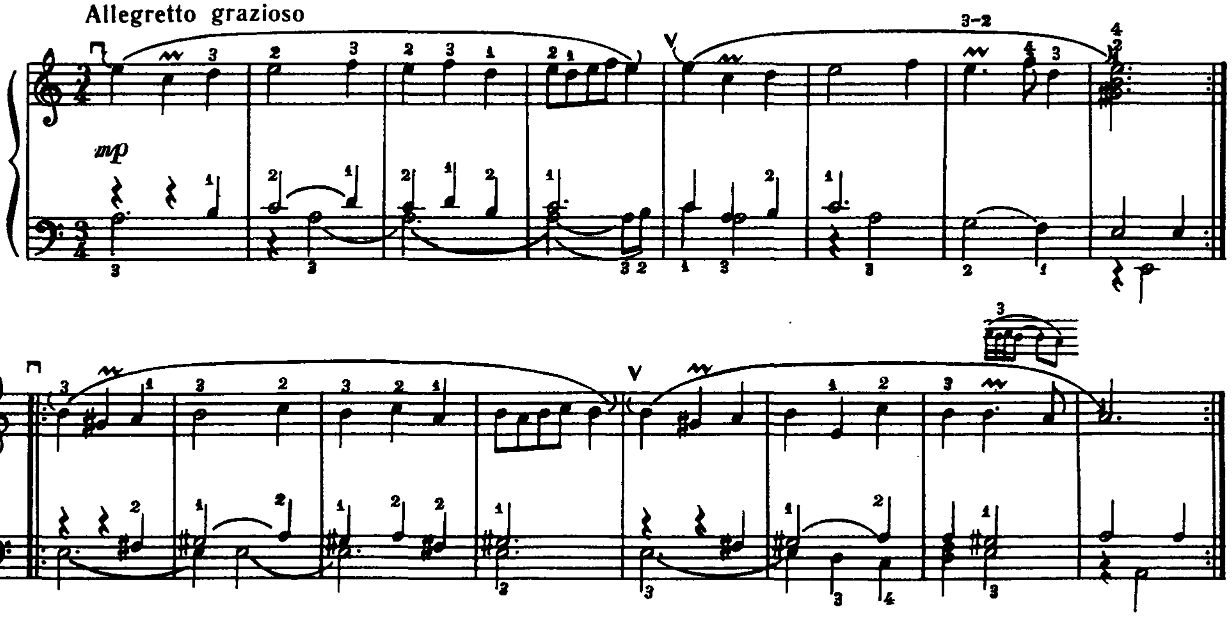
Ж. Шамбоньер



МЕНУЕТ — 3 — МЕНУЭТ

Н. Лебег — *Н. Лебег*

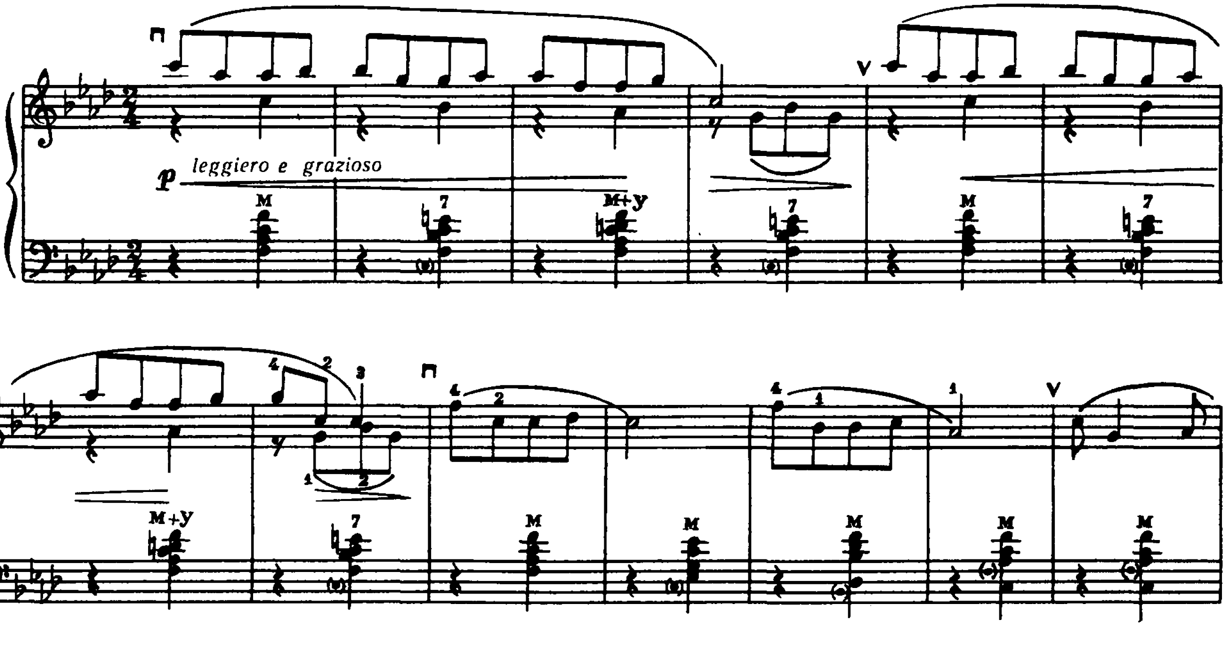
Allegretto grazioso

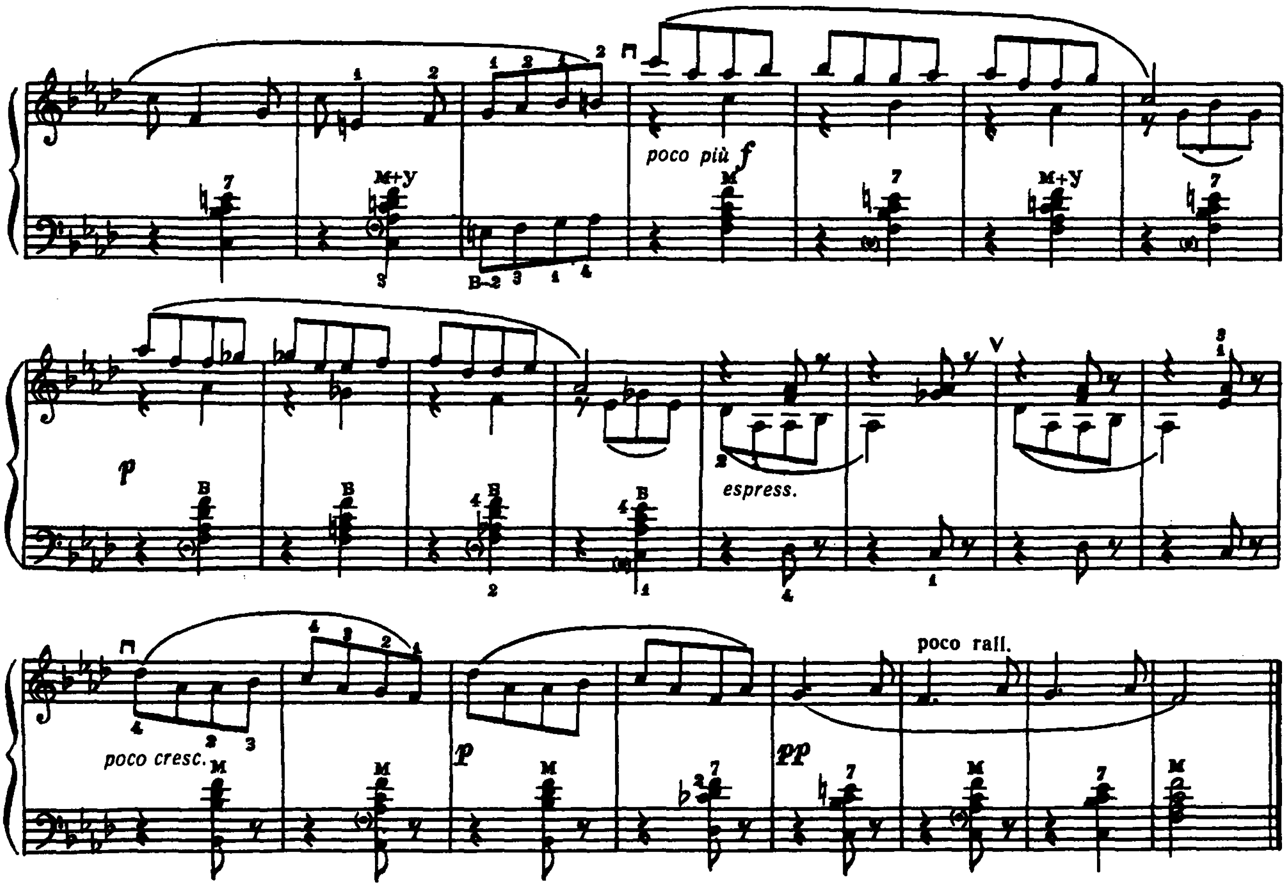


П'ЄСА — 4 — ПЬЕСА

С. Франк — *С. Франк*

Allegretto





ВСЕ ВПЕРЕД

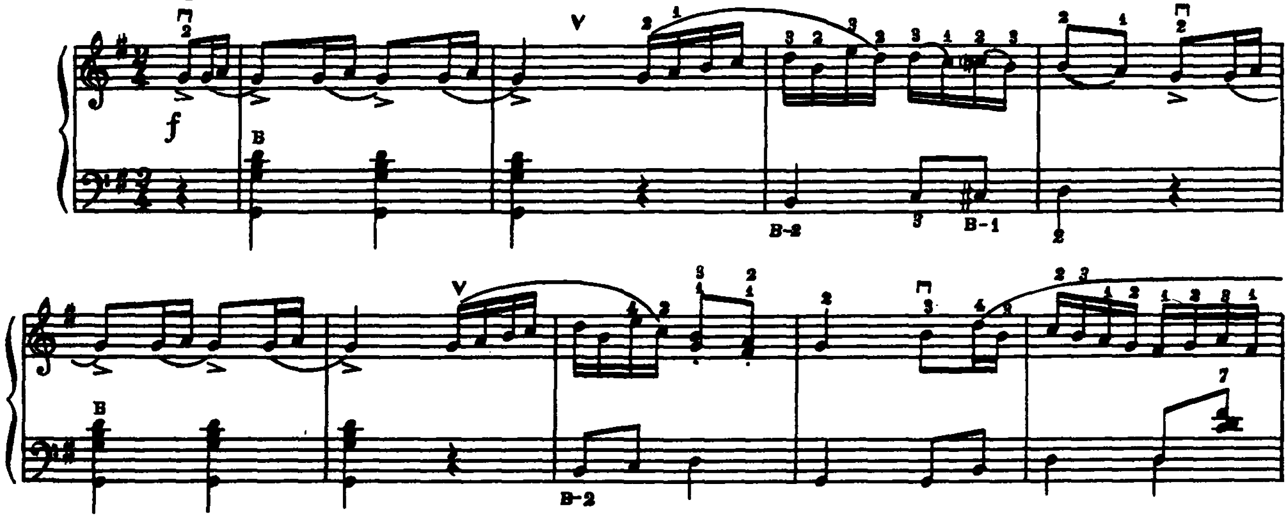
5

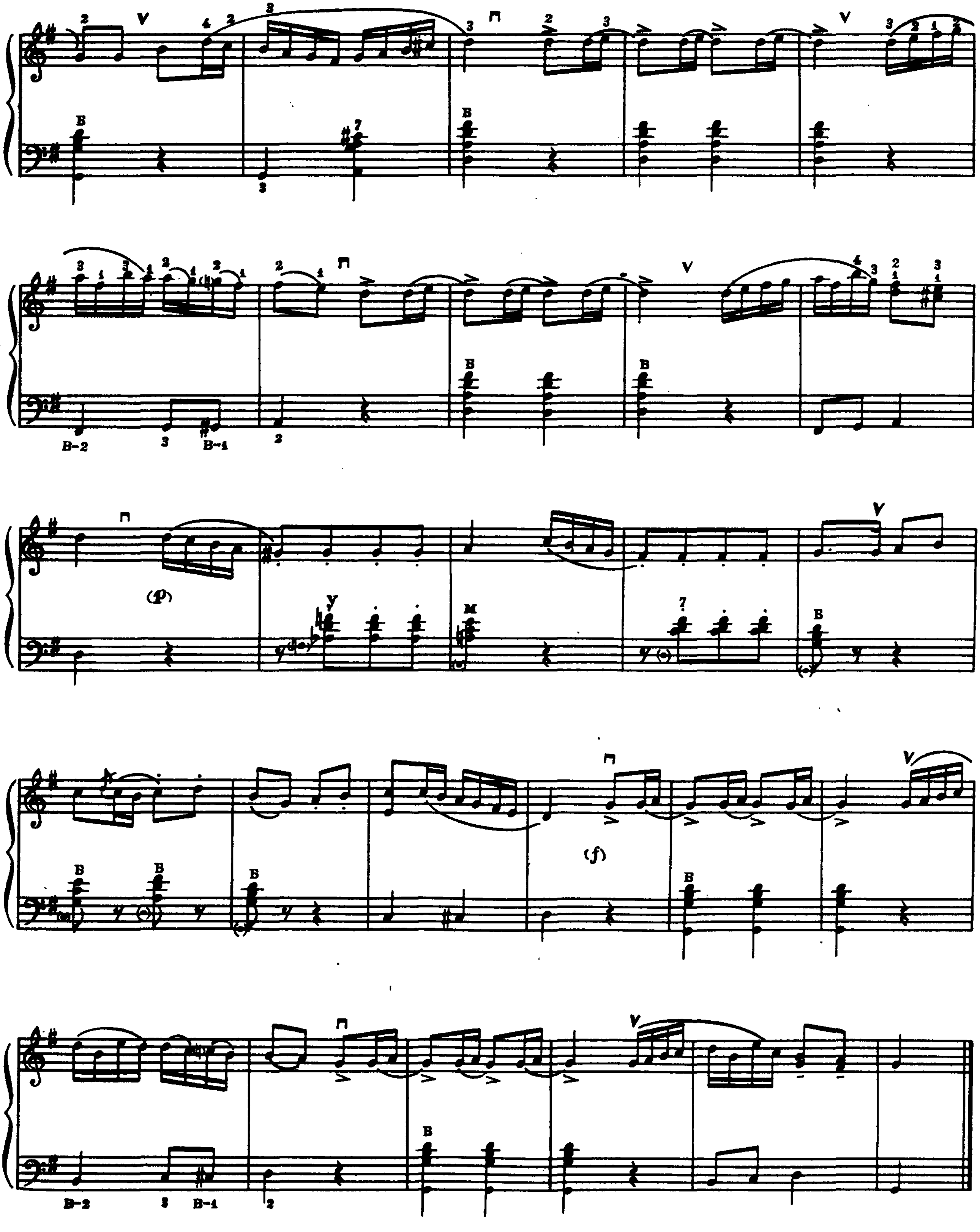
ВСЕ ВПЕРЕД

Л. Куперен

Л. Куперен

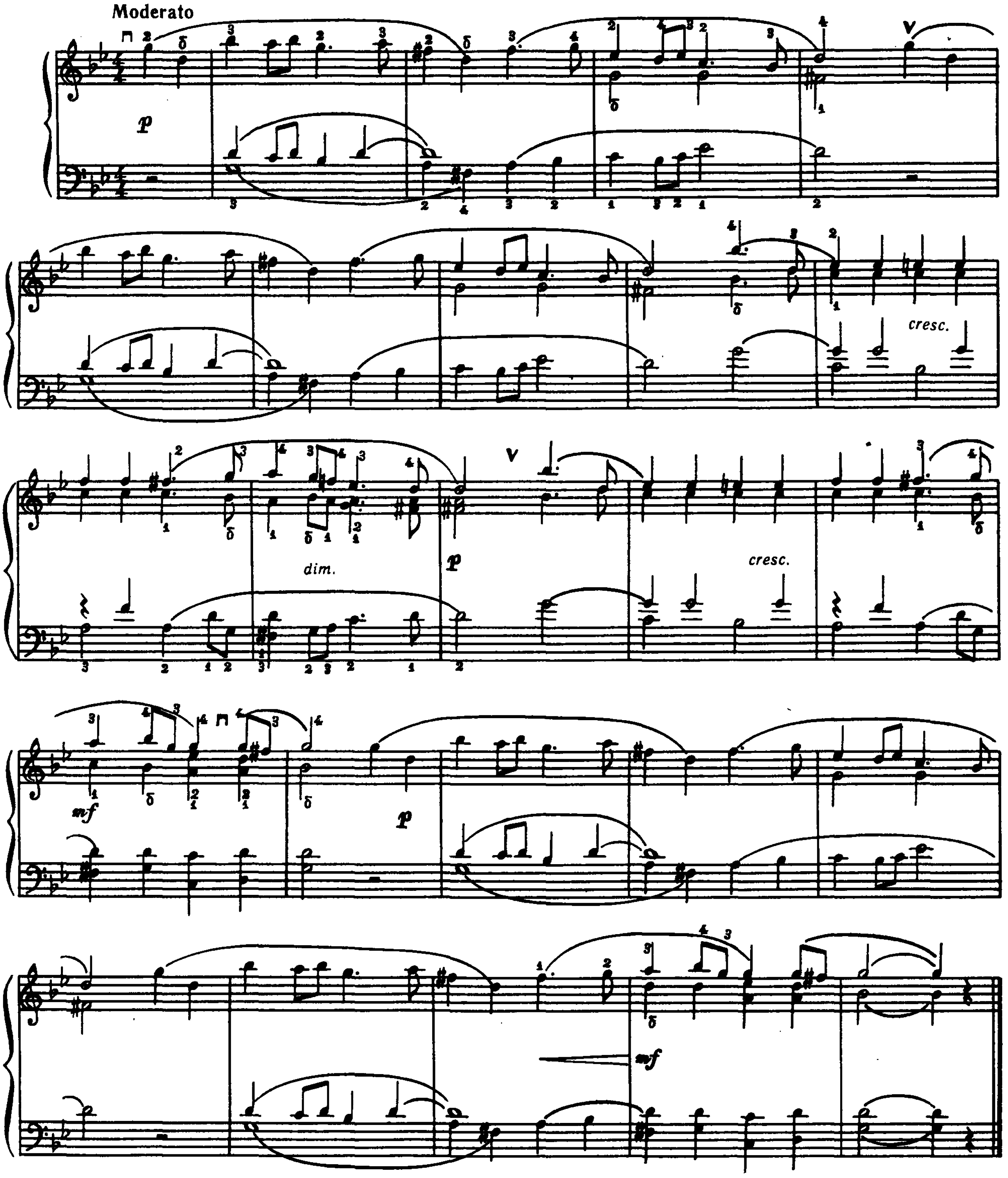
Allegro risoluto




B-2
B-1
(p)
(f)

ГАВОТ 6 ГАВОТ

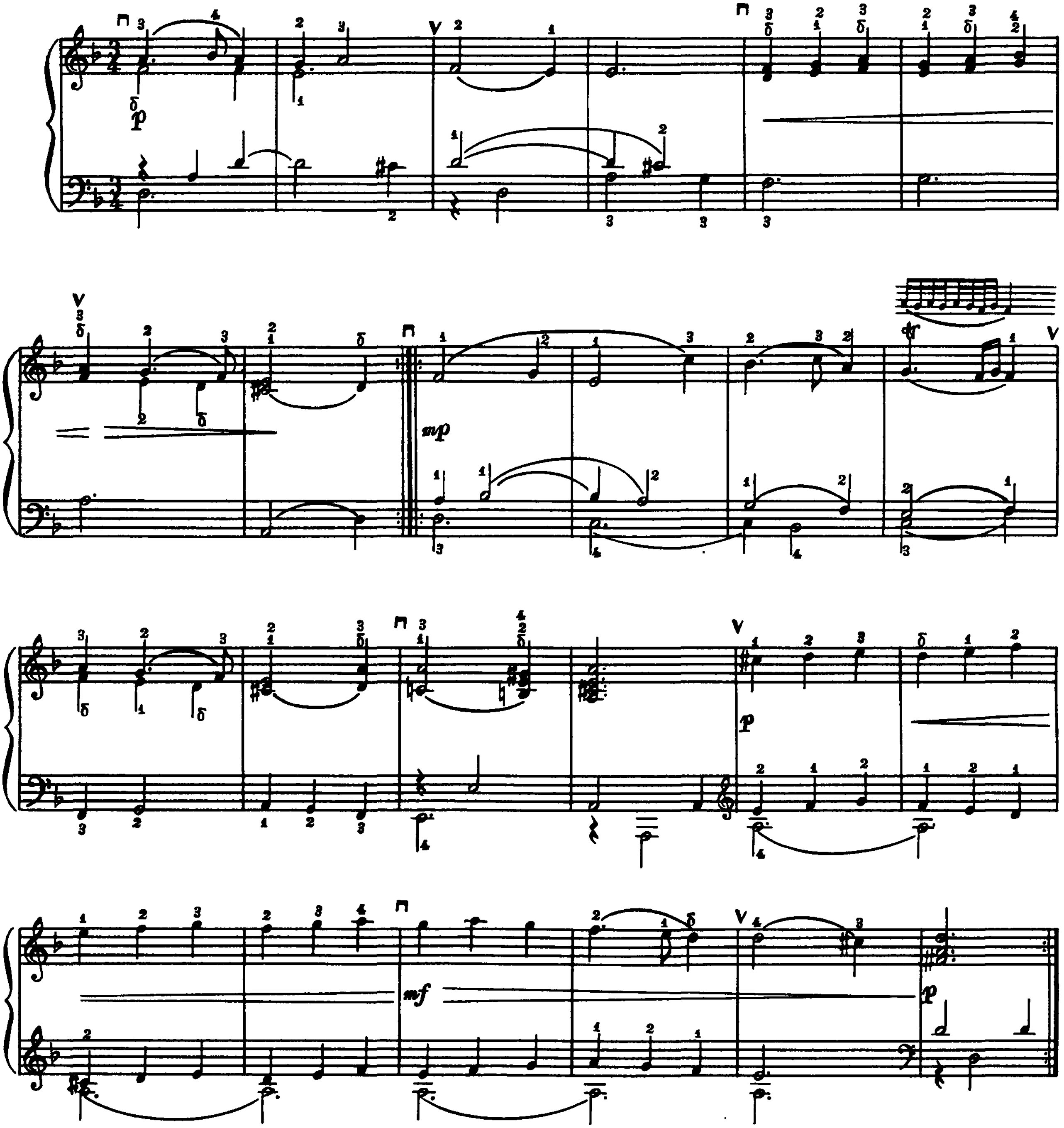
Ж. Люллі *Ж. Люлли*



ВОЛЬТА * 7 **ВОЛЬТА ***

Л. Куперен *Л. Куперен*

Allegretto cantabile



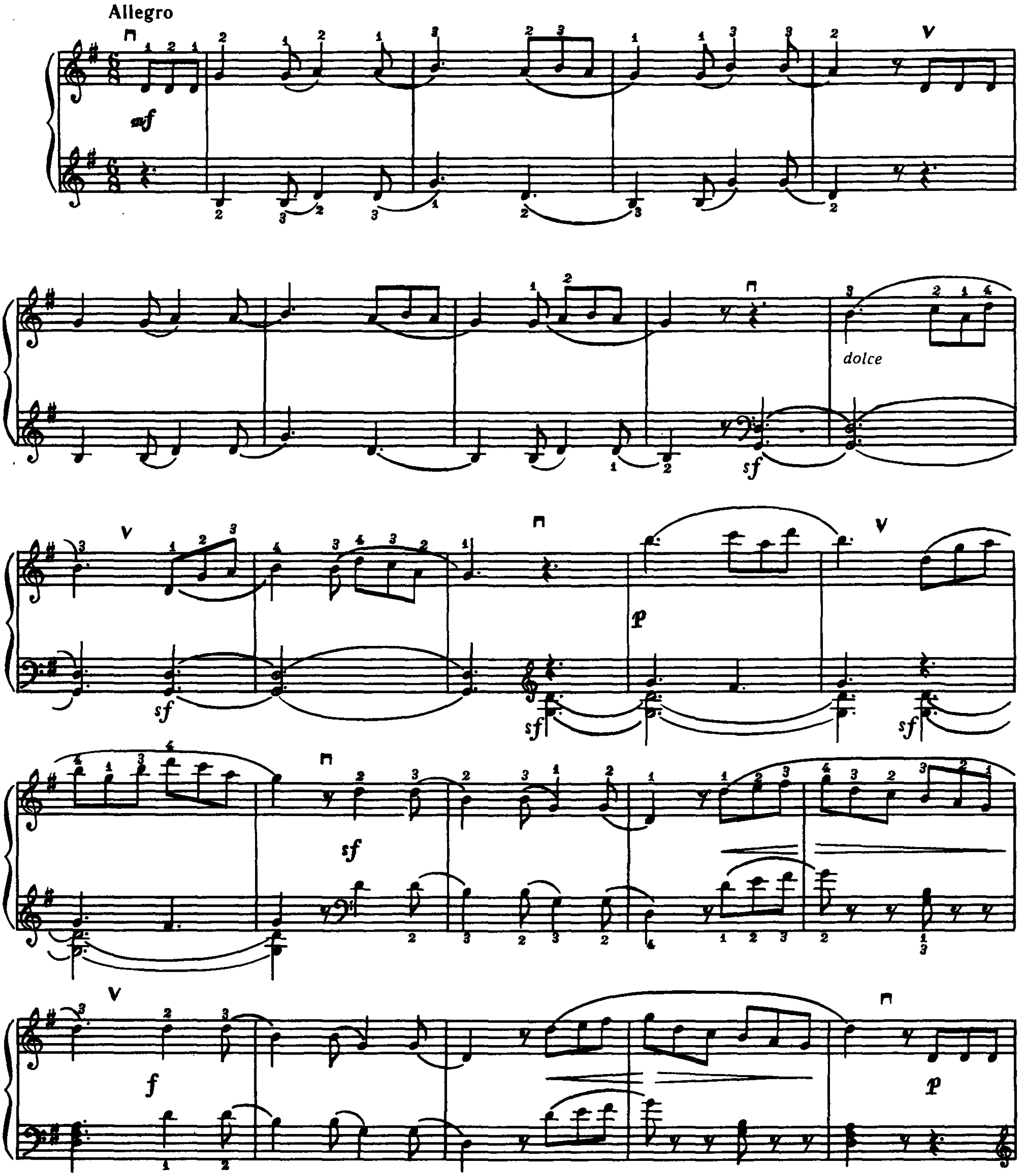
* Танець, що був популярний у 17 столітті.
Танец популярный в 17 столетии.

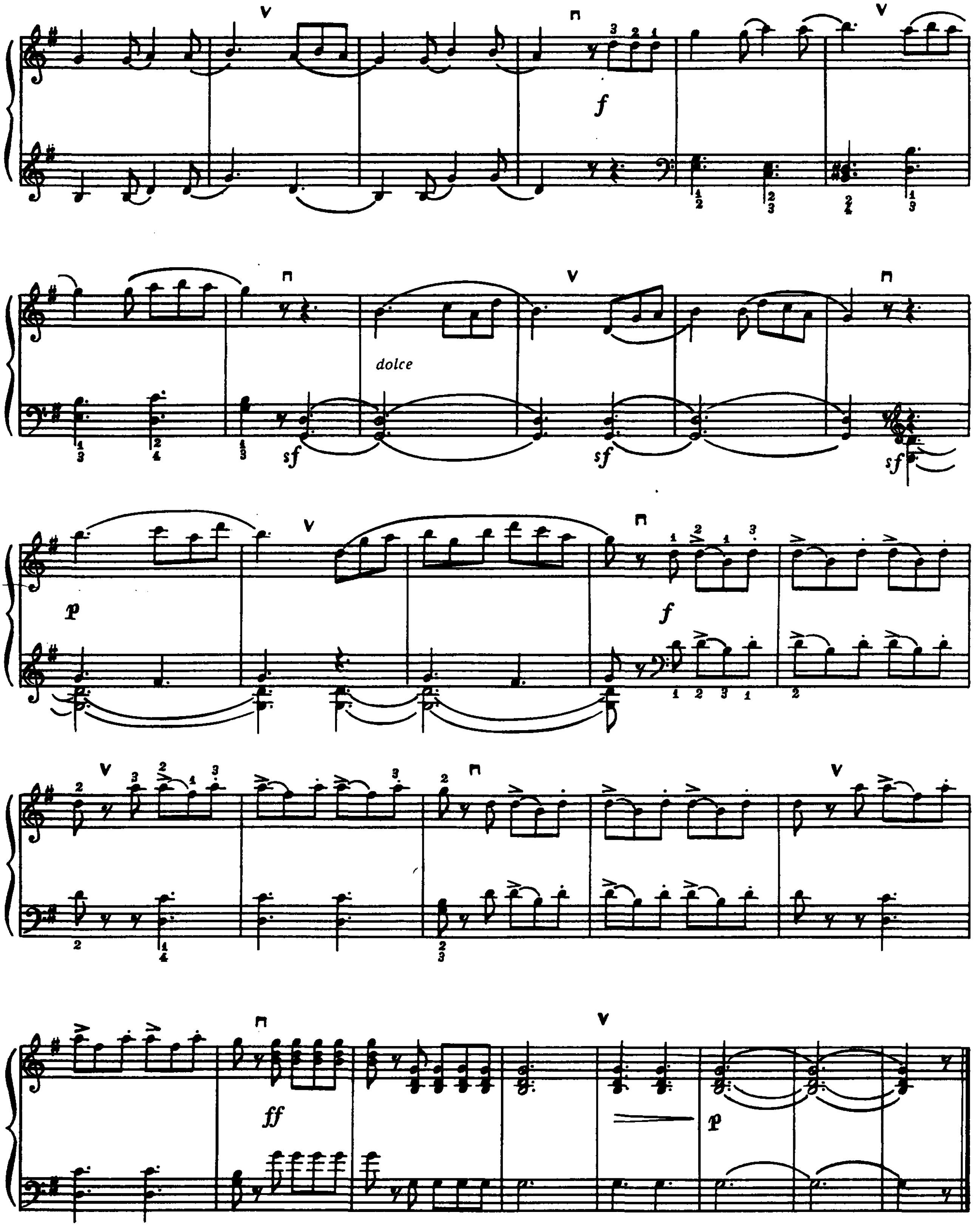
МИСЛИВСТВО

Е. Мегюль

ОХОТА

Э. Мегюль




dolce

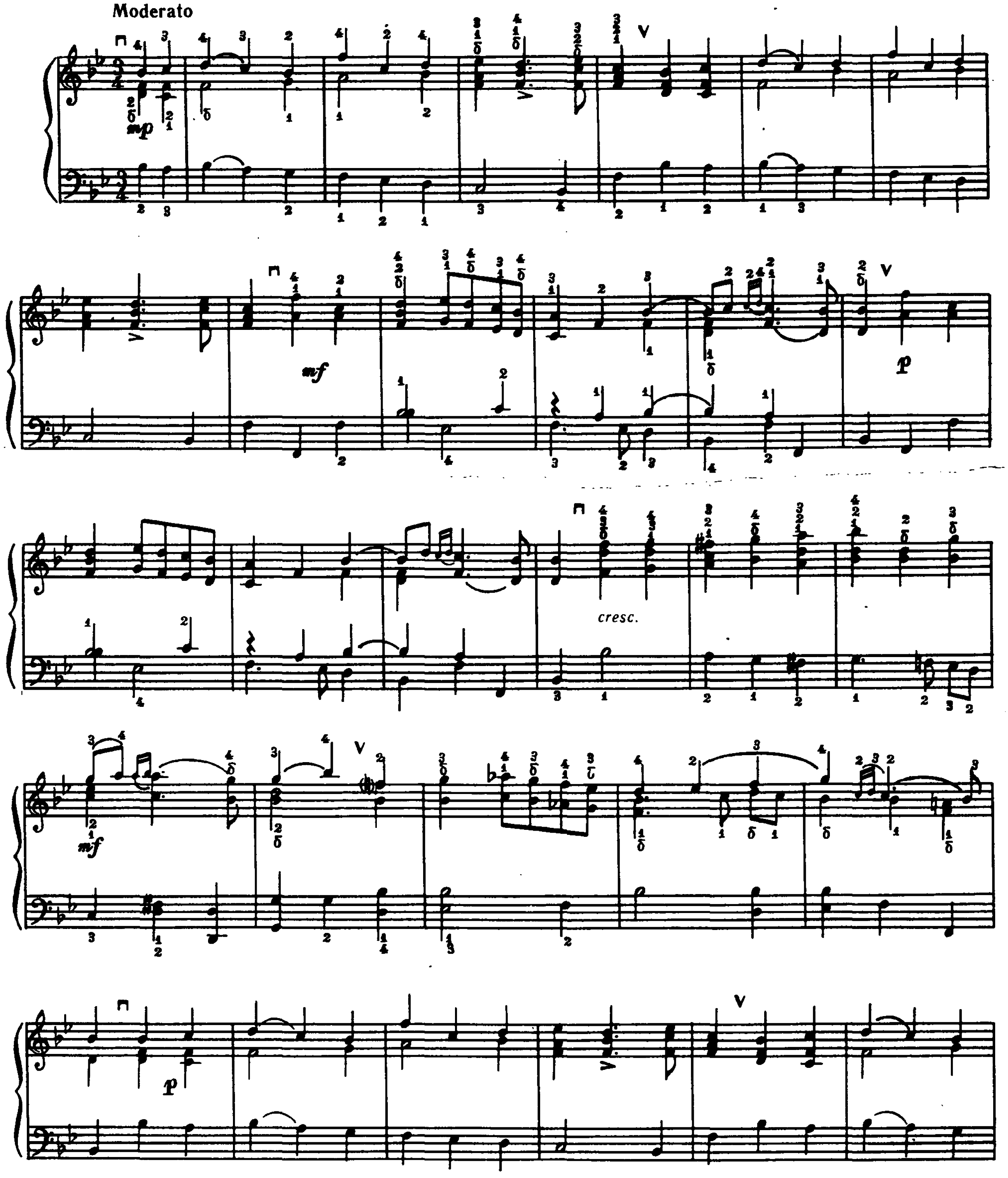
САРАБАНДА

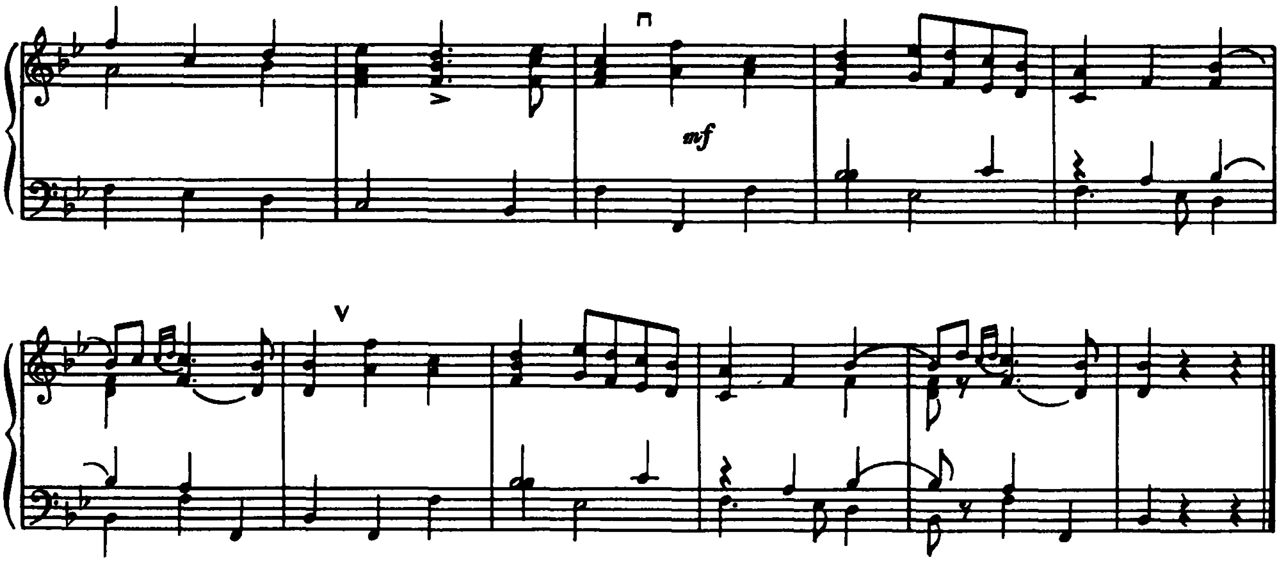
9

Ж. Люллі

САРАБАНДА

Ж. Люлли

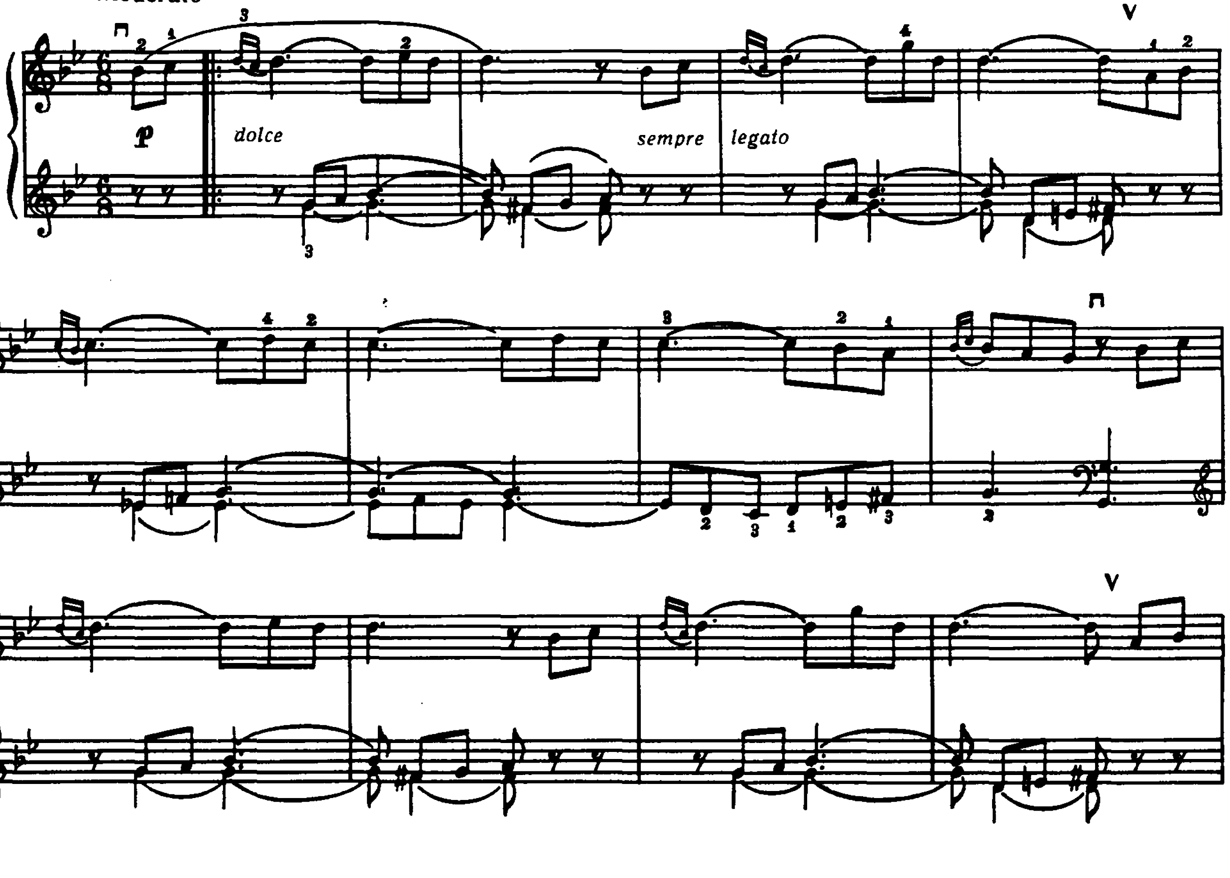


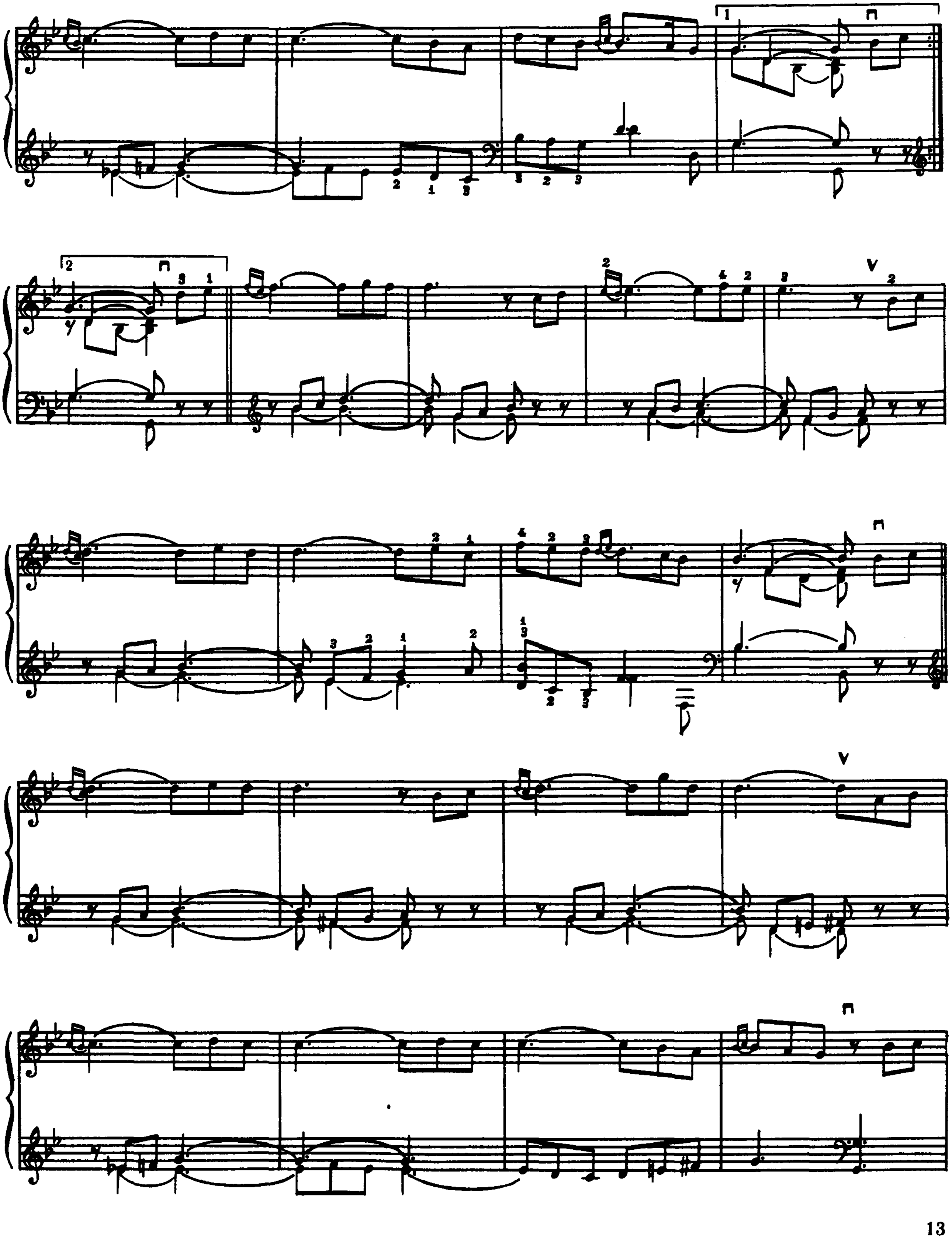


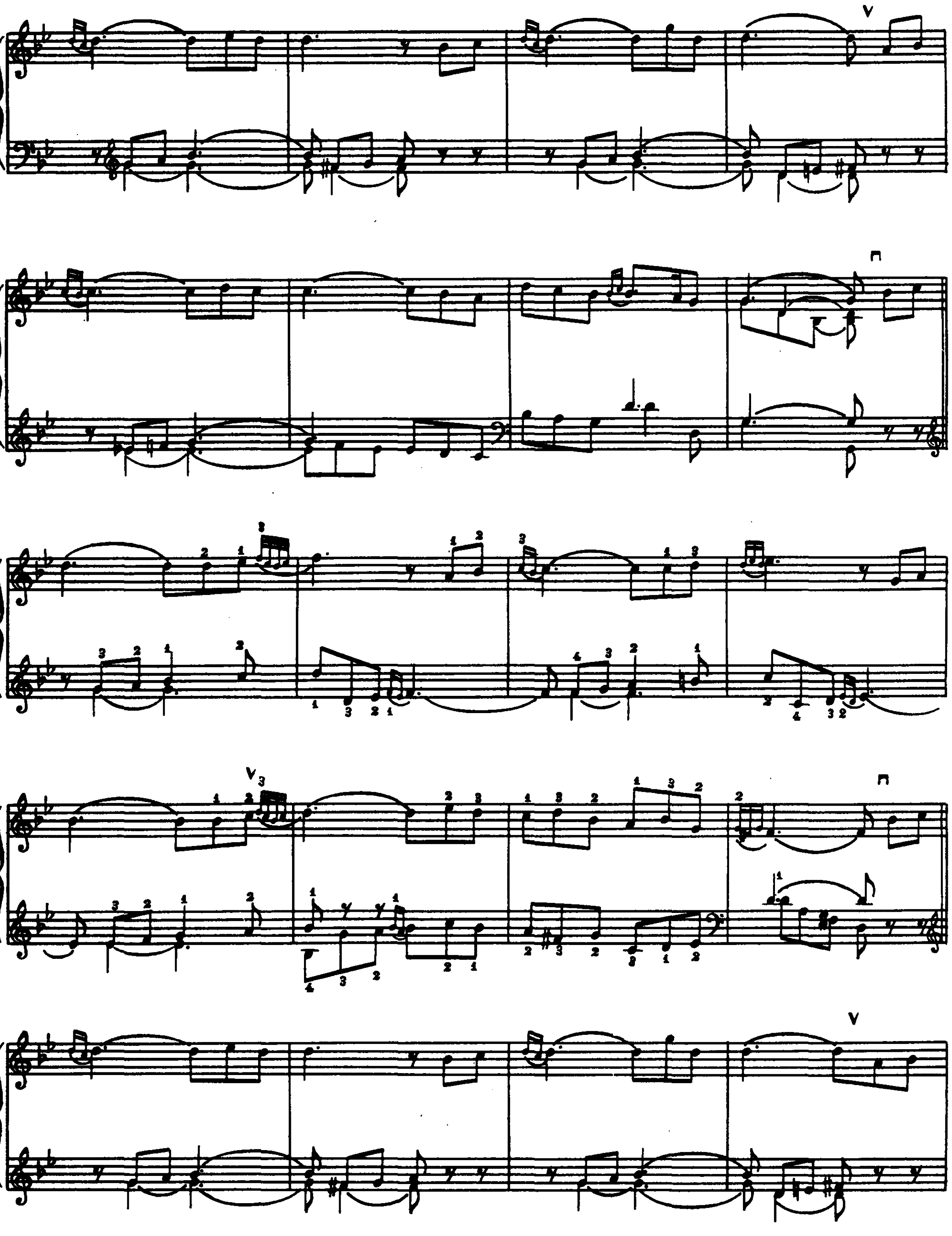
ТА ЩО СТРАЖДАЄ **10** **СТРАДАЮЩАЯ**

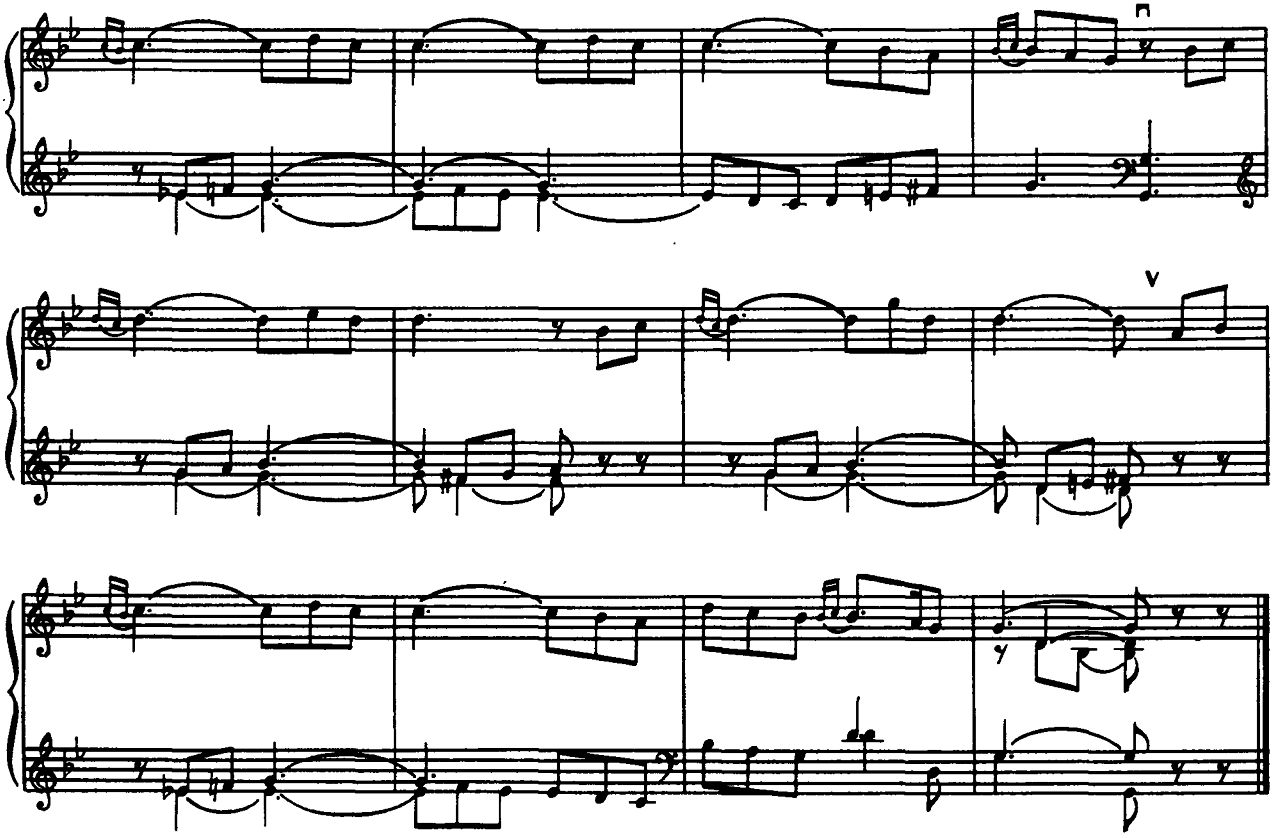
Ф. Дандріє *Ф. Дандрие*

Moderato









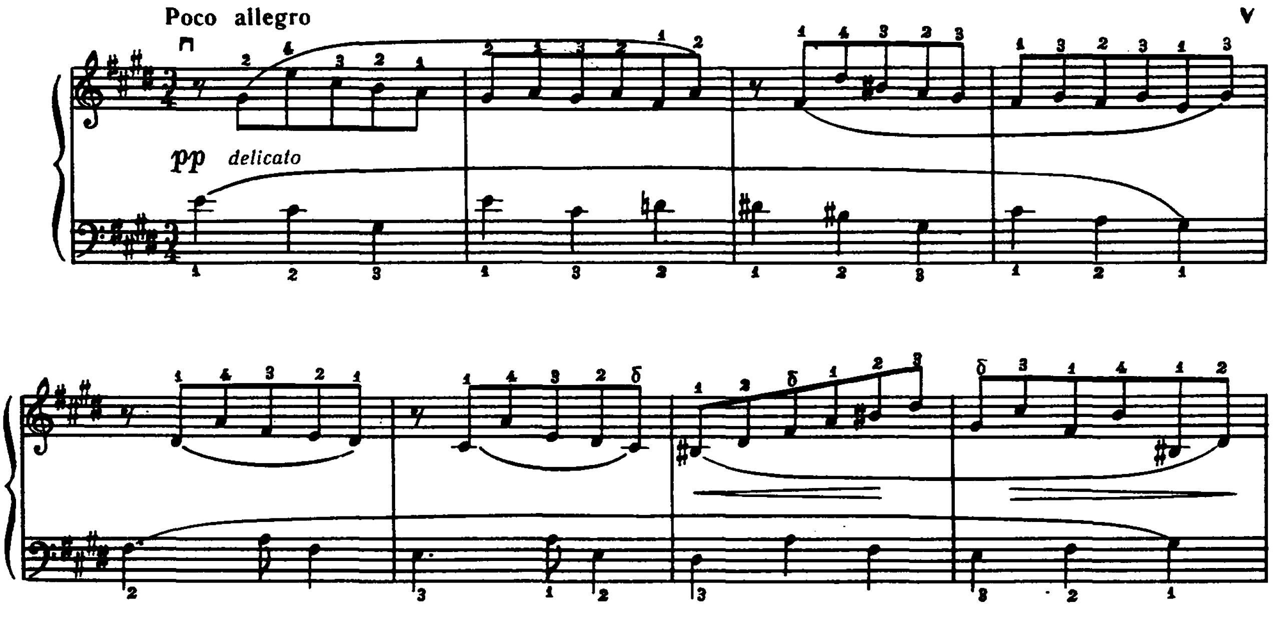
П'ЄСА

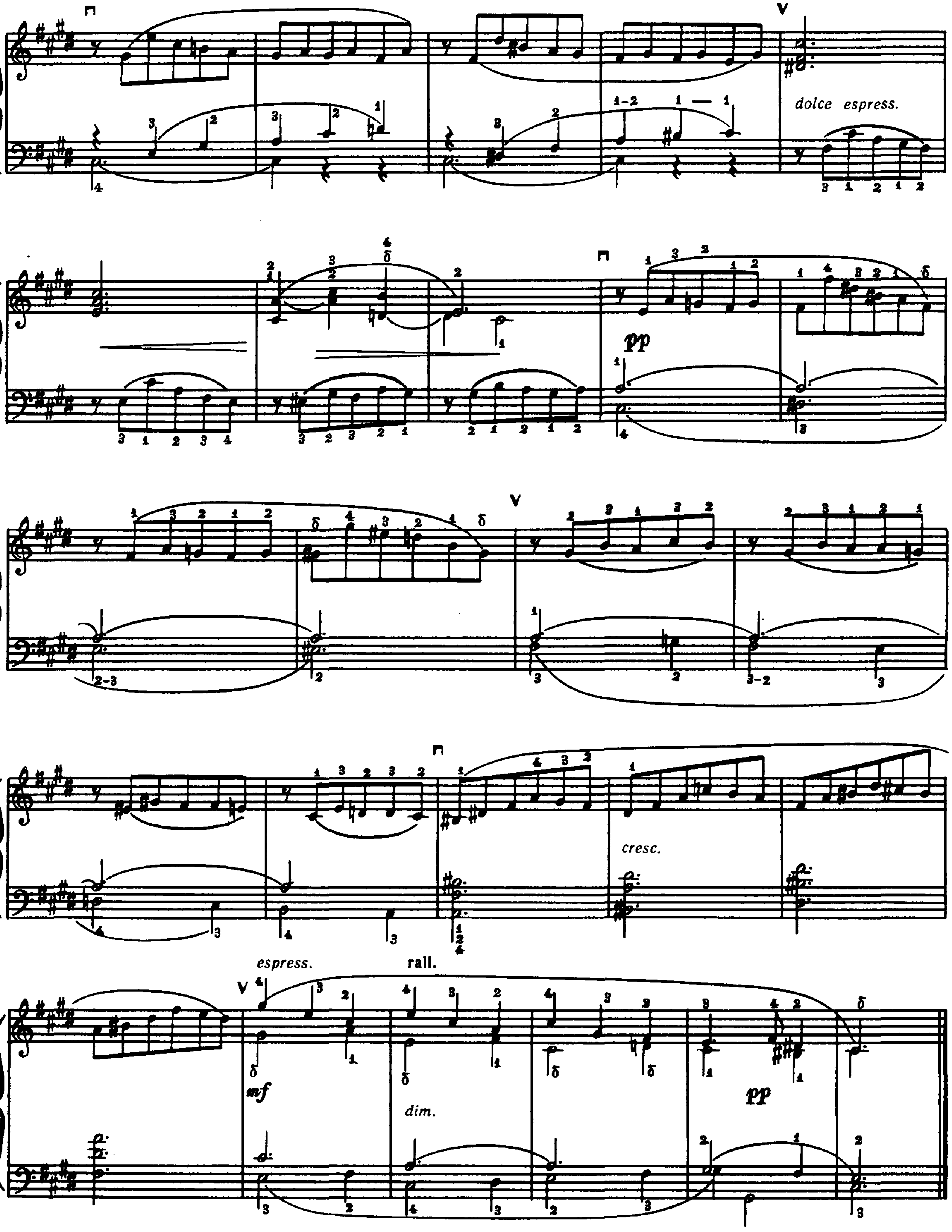
11

ПЬЕСА

С. Франк

С. Франк

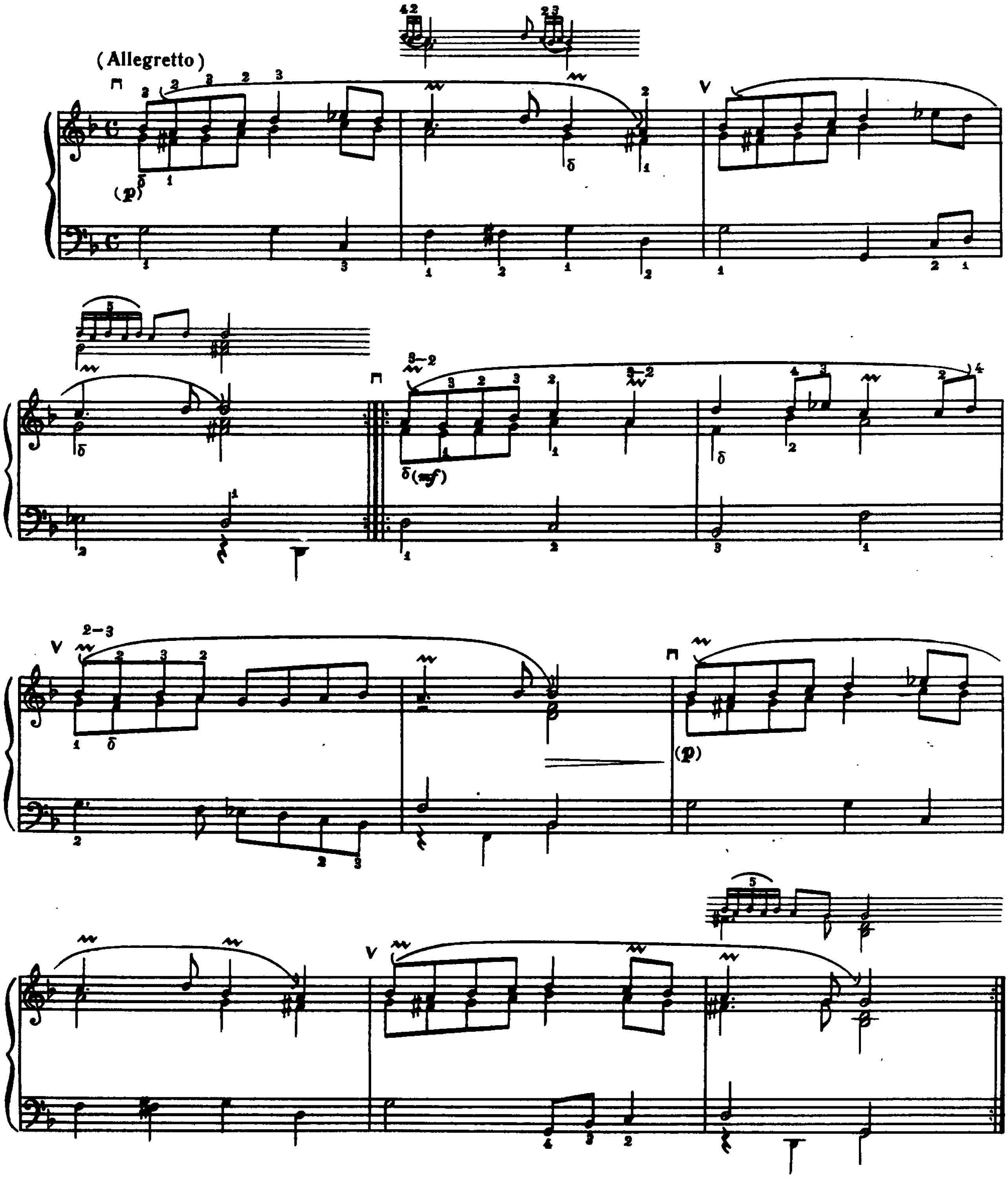



dolce espress.
pp
cresc.
espress.
rall.
mf
dim.
pp

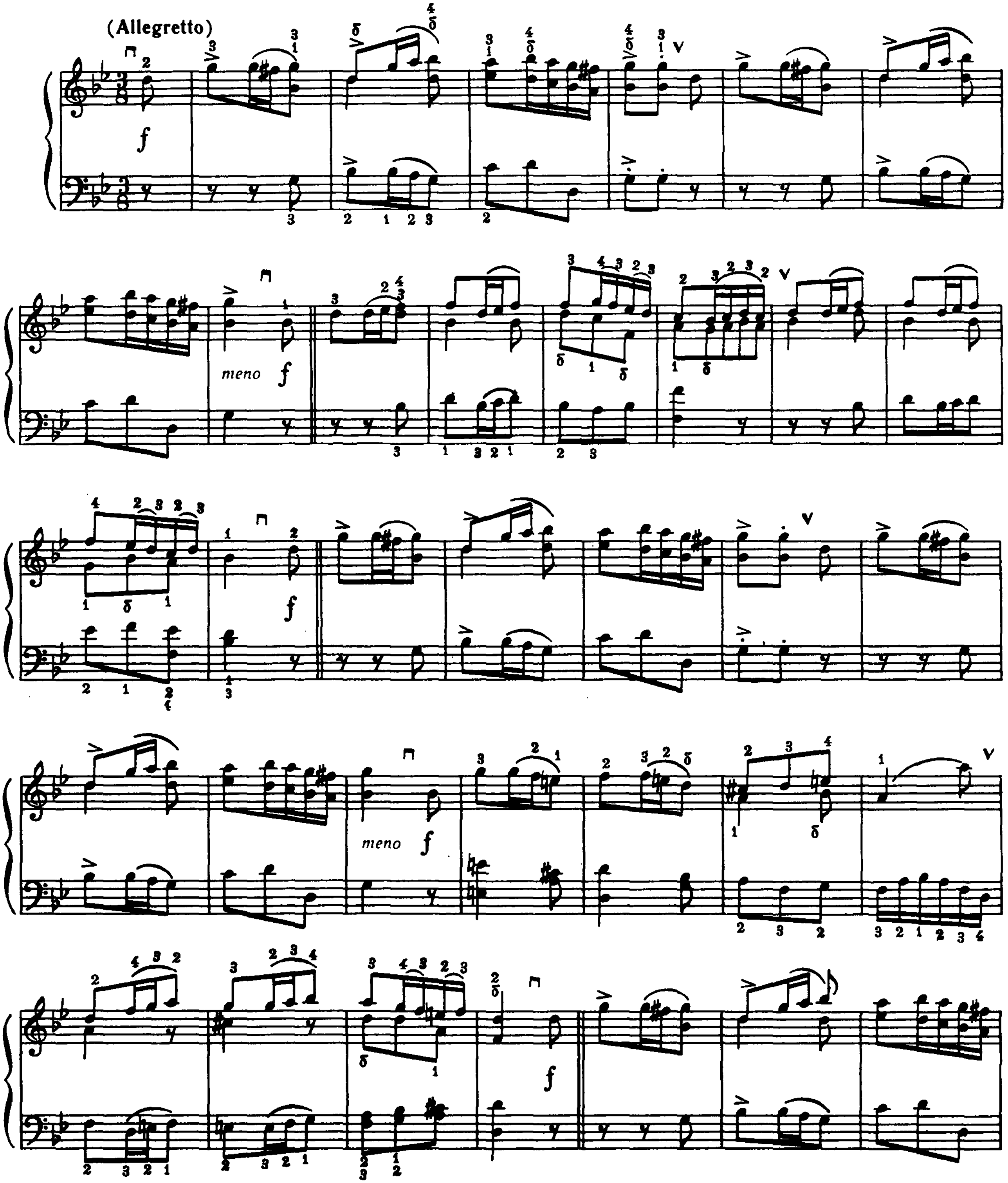
Н. Лебег

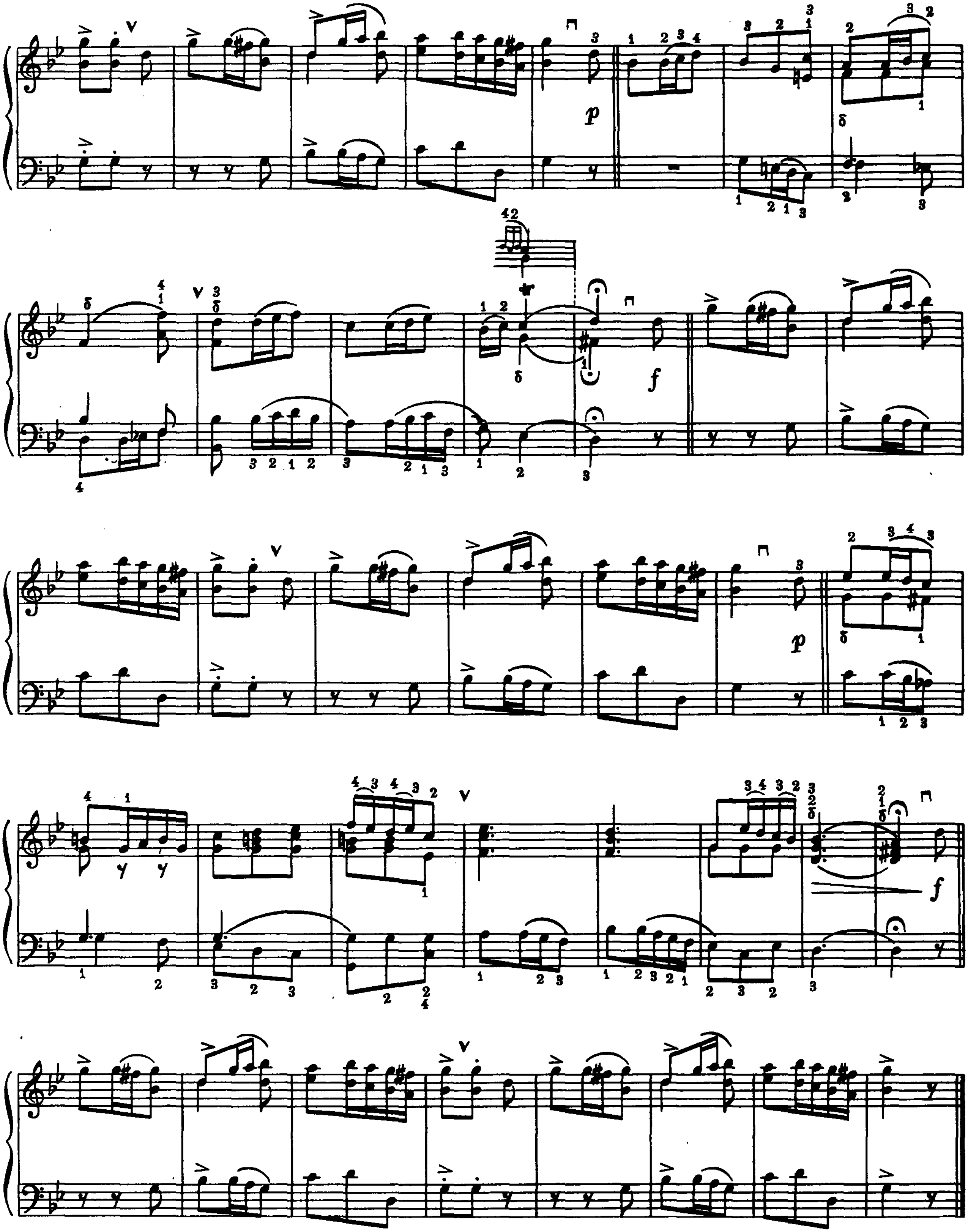
РОНДО

Н. Лебег



А. Детуш *А. Детуш*

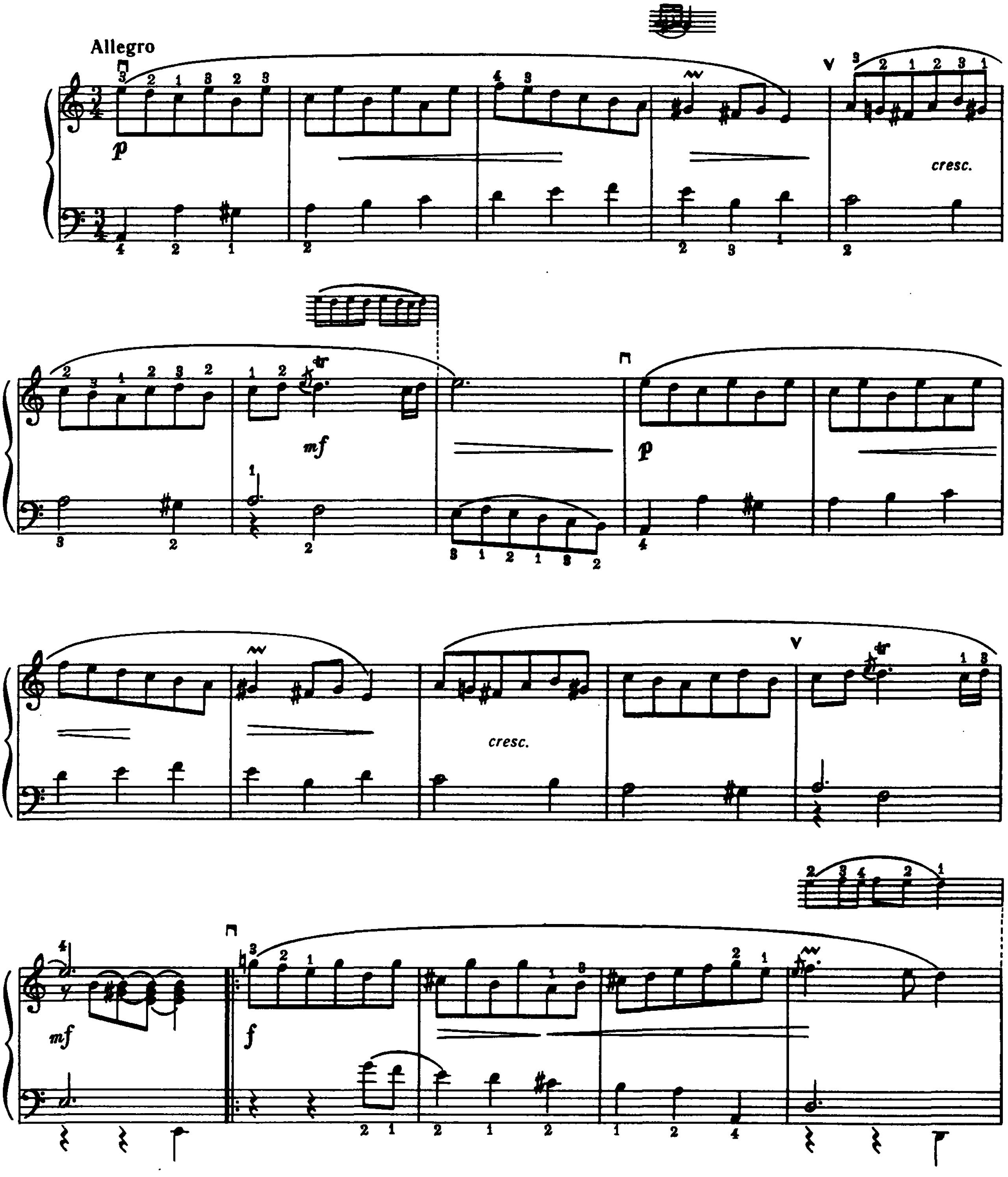


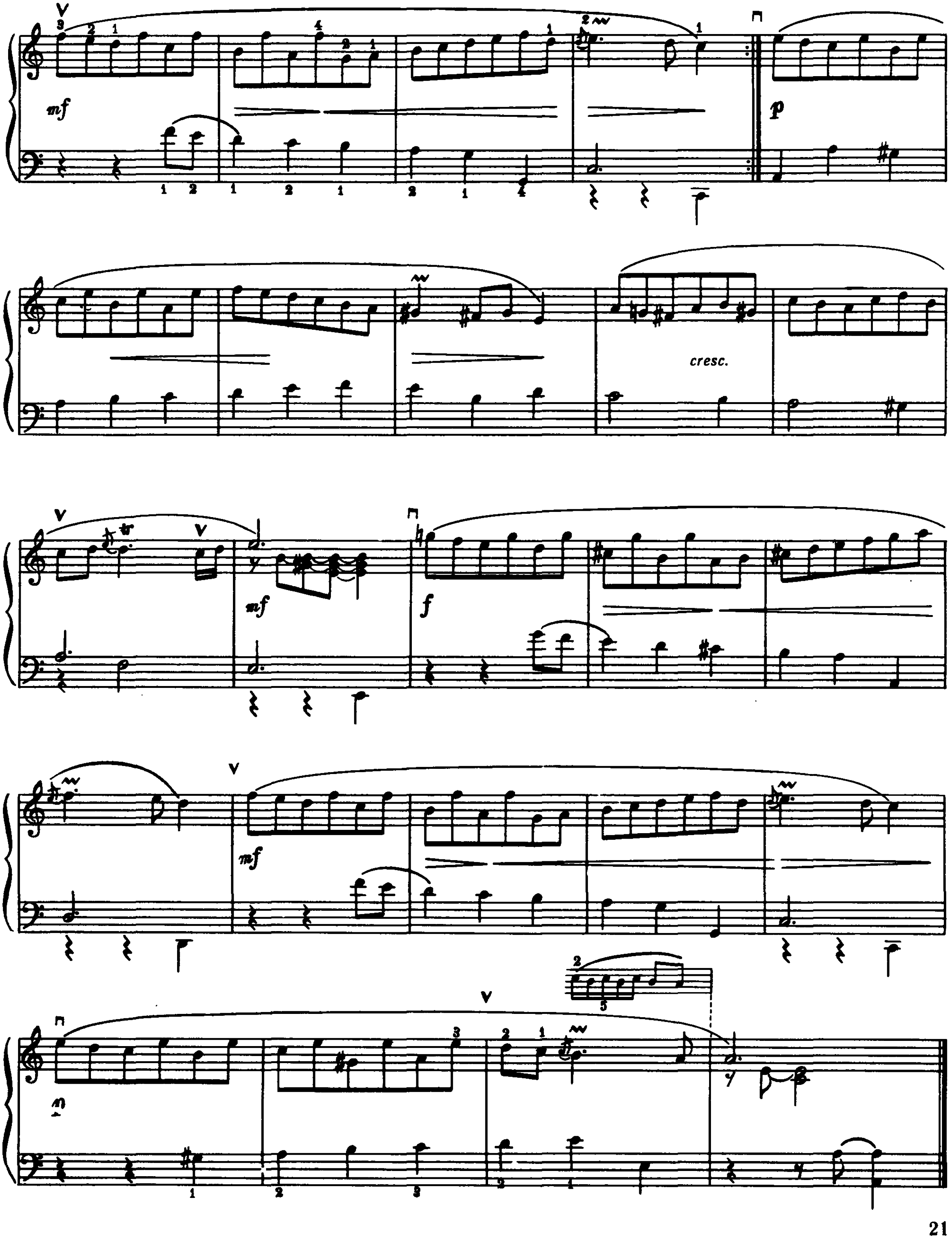


МЕНУЕТ

МЕНУЭТ

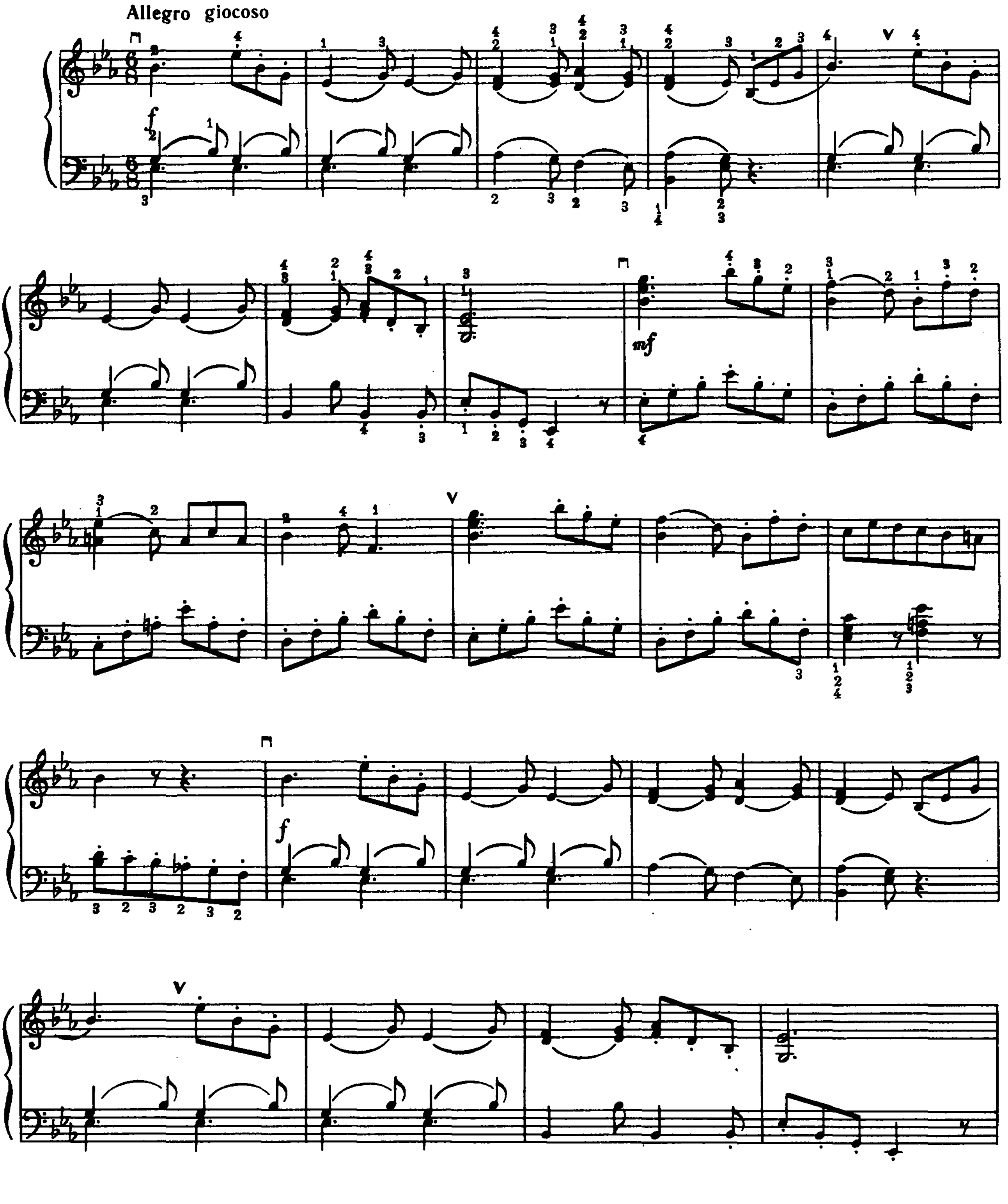
Ж. Рамо
Ж. Рамо

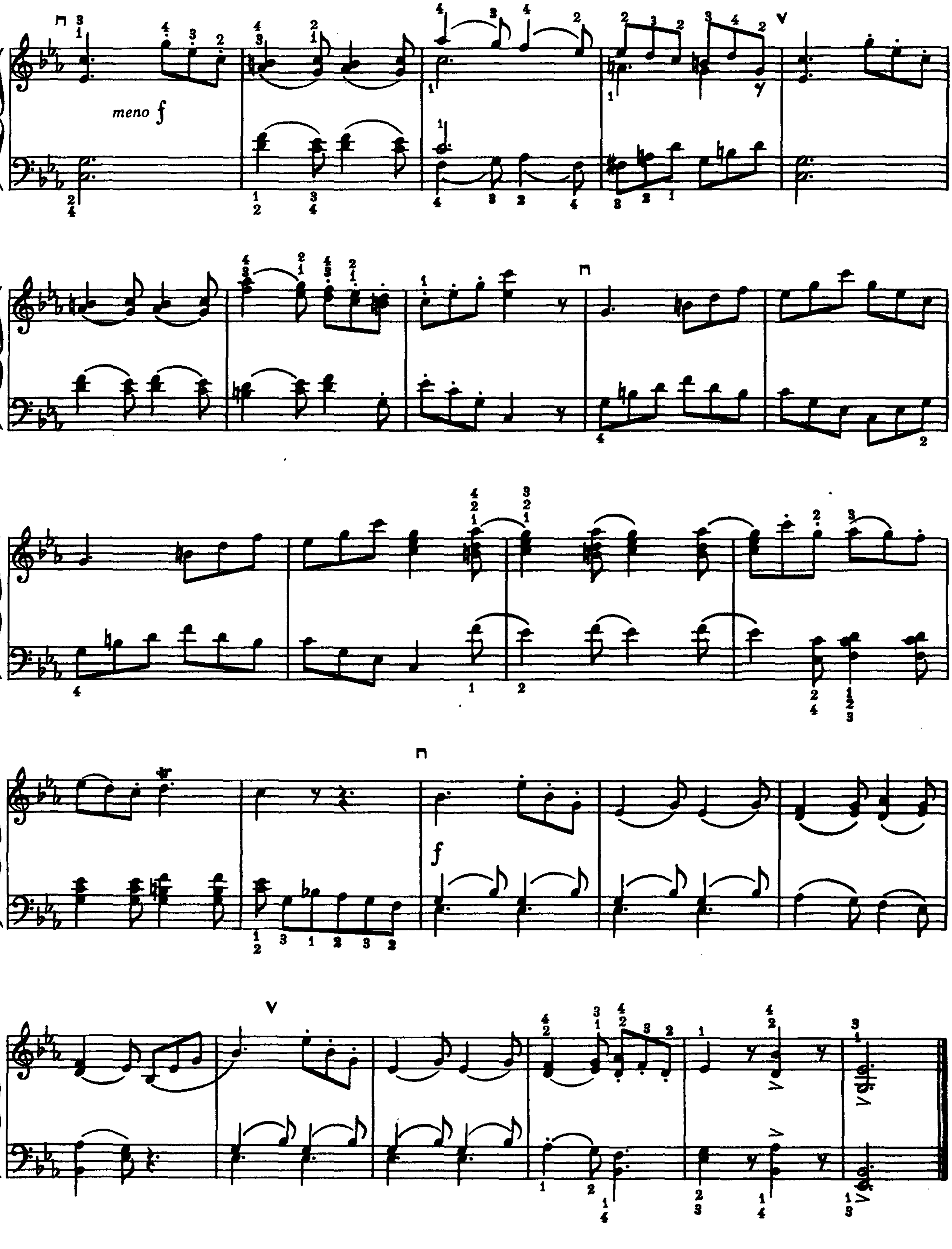



mf
p
cresc.
mf
f
mf

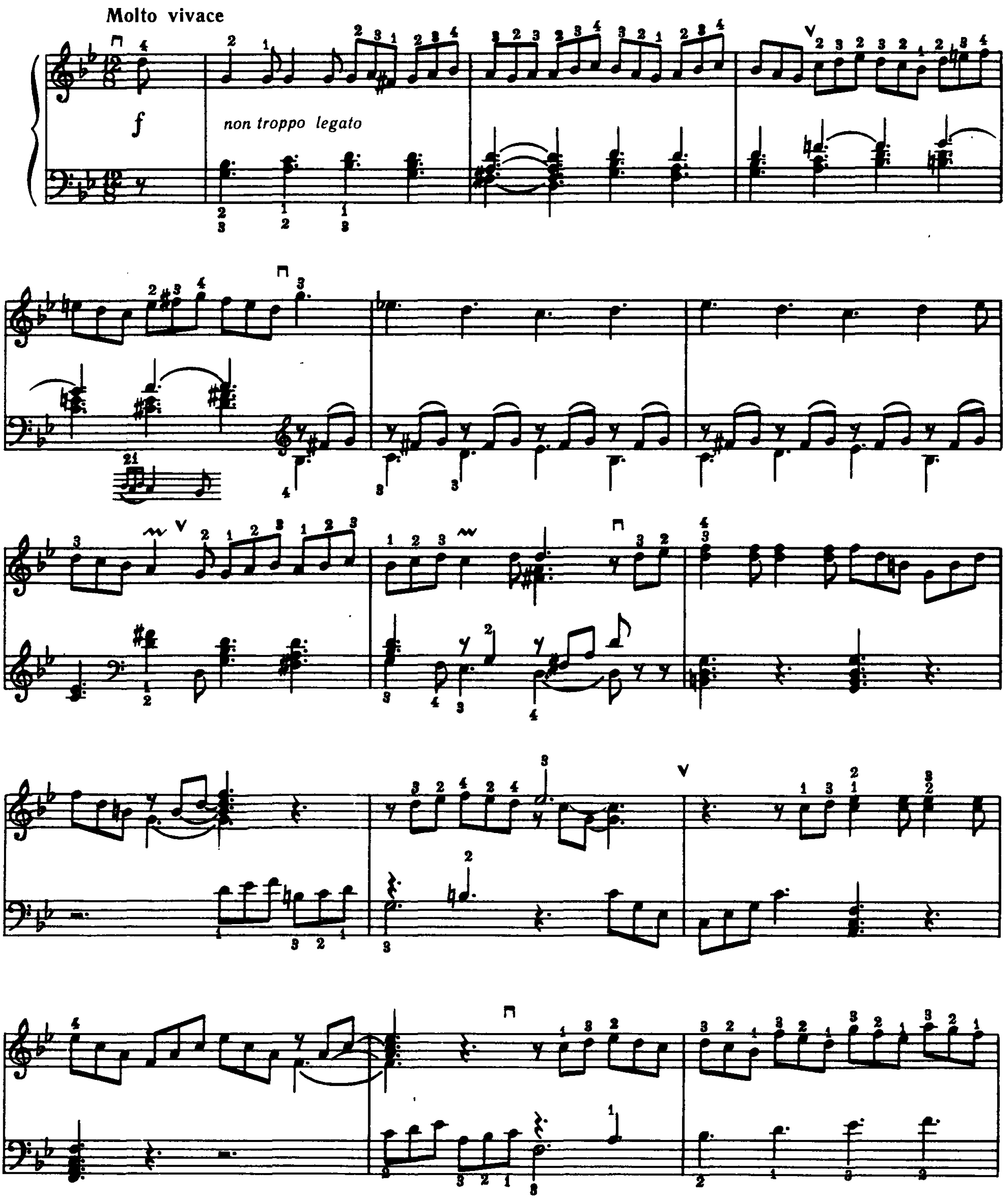
А. Гретрі

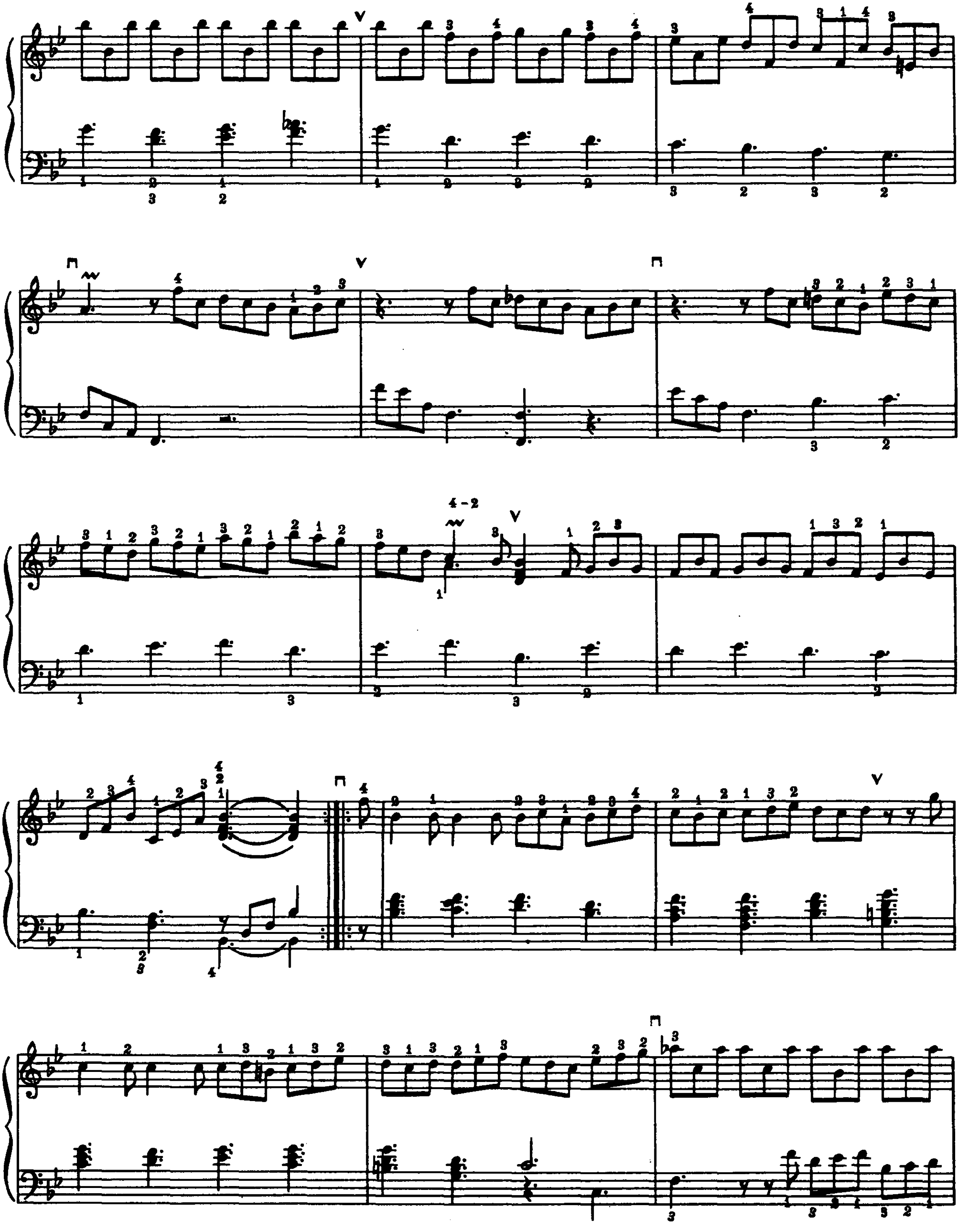
А. Гретри

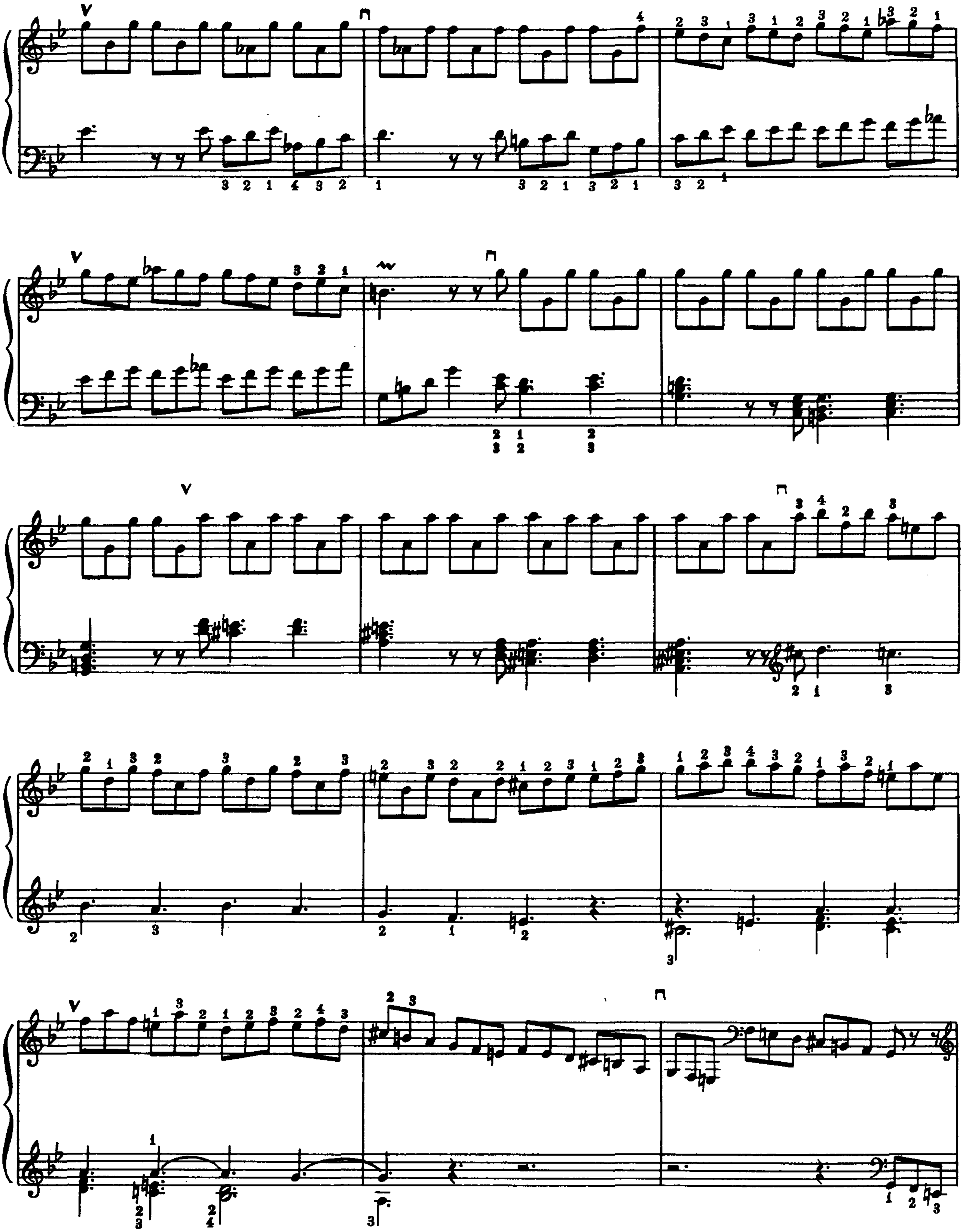


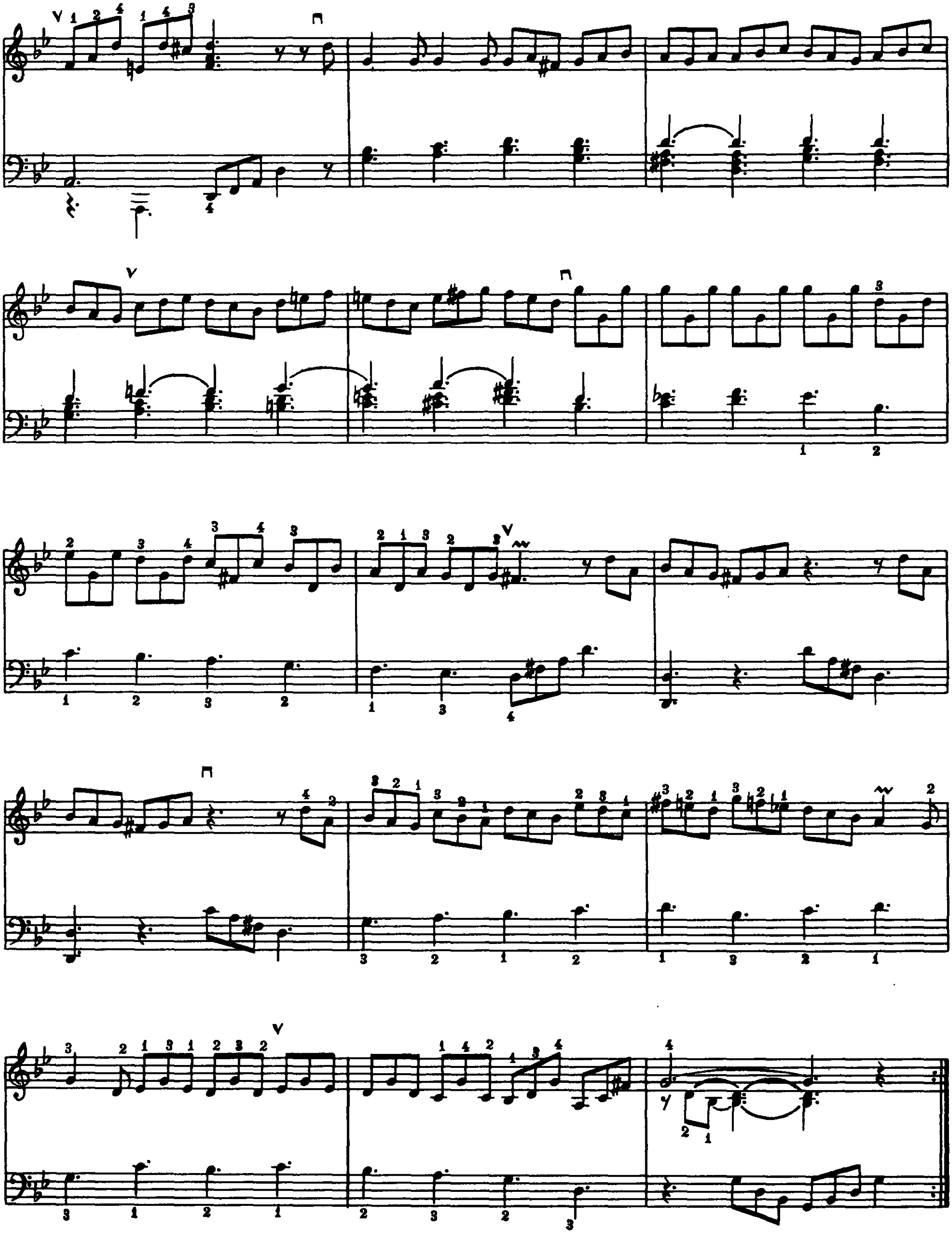

meno f
f

Ж. Лельї *Ж. Лельи*





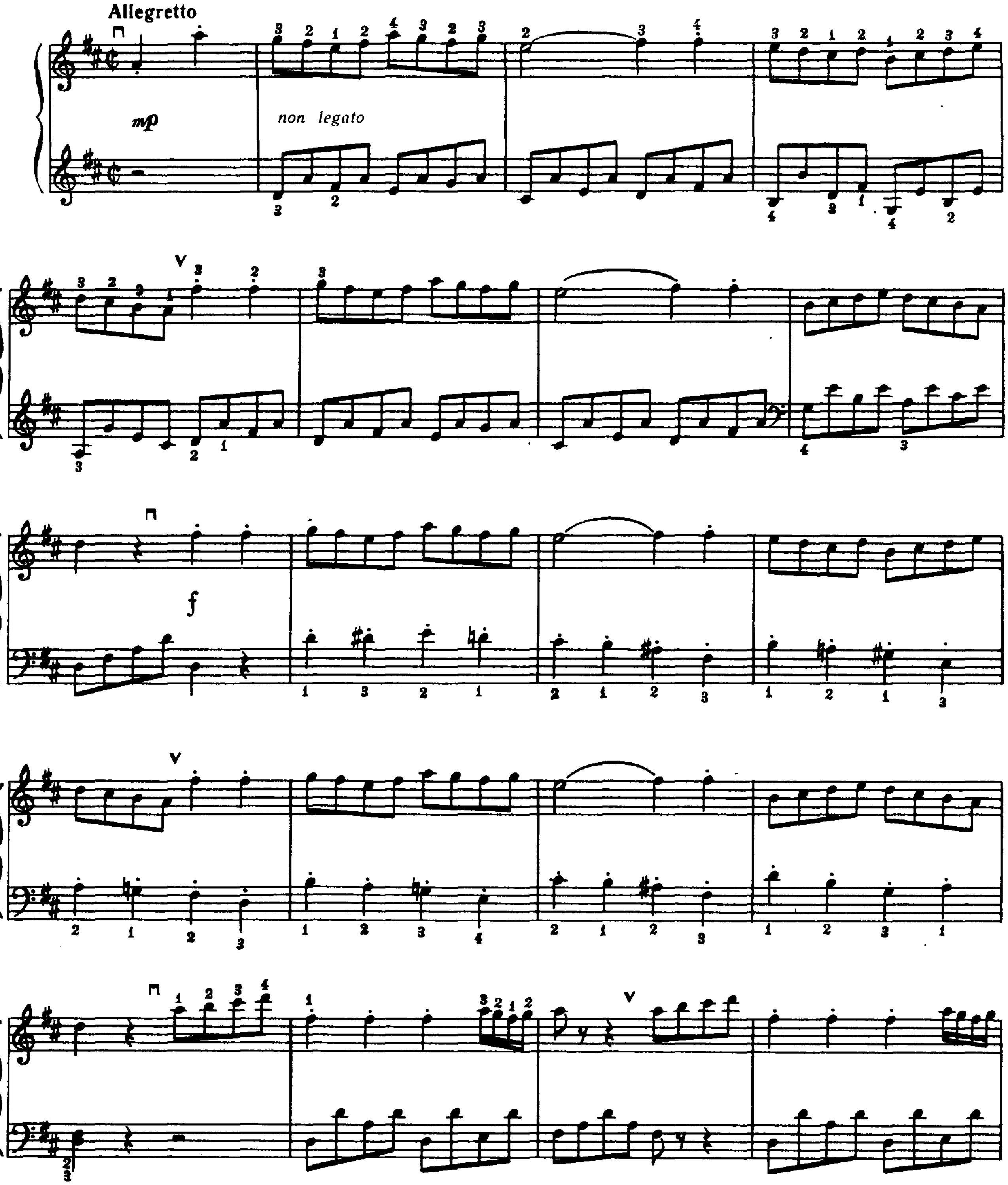


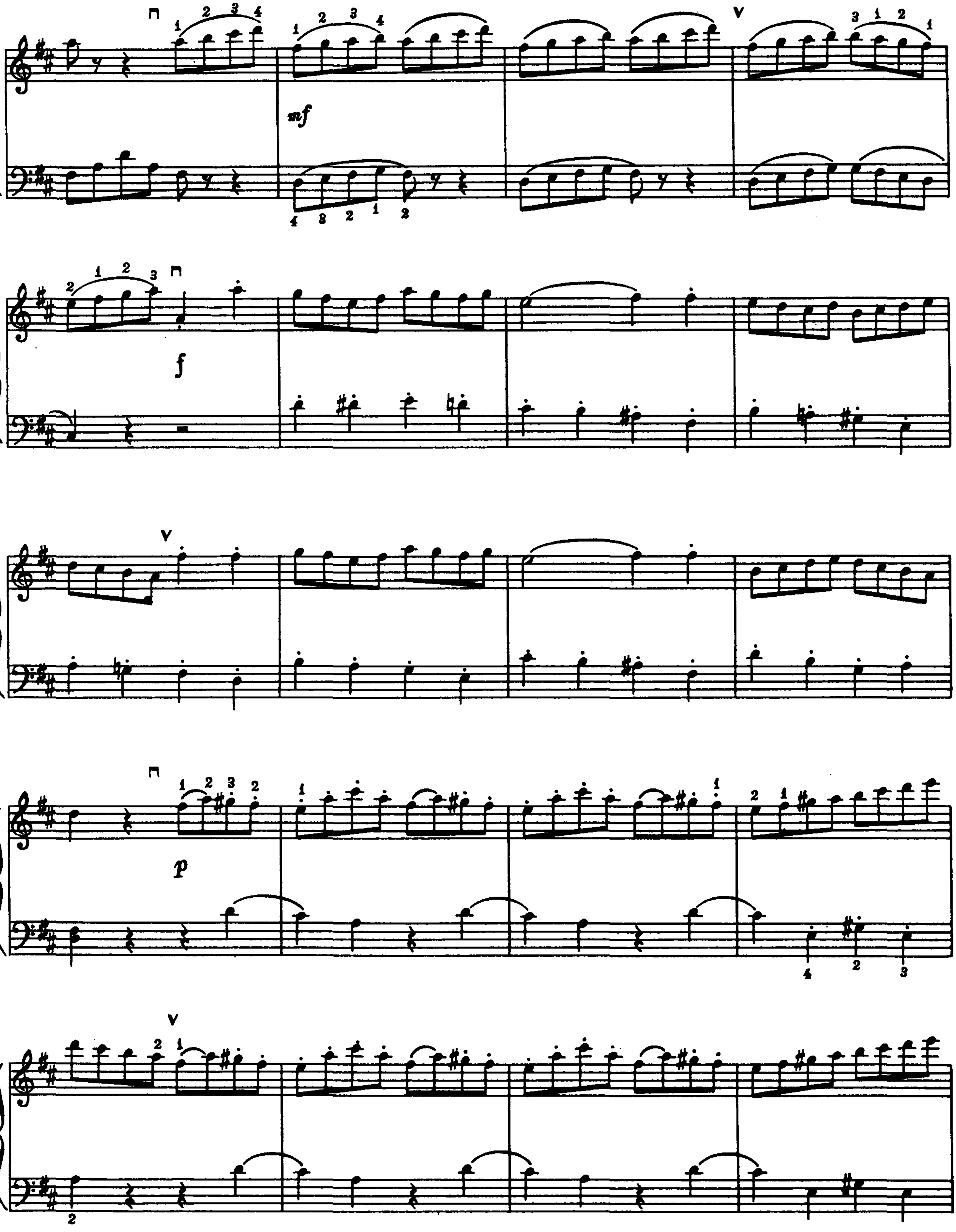


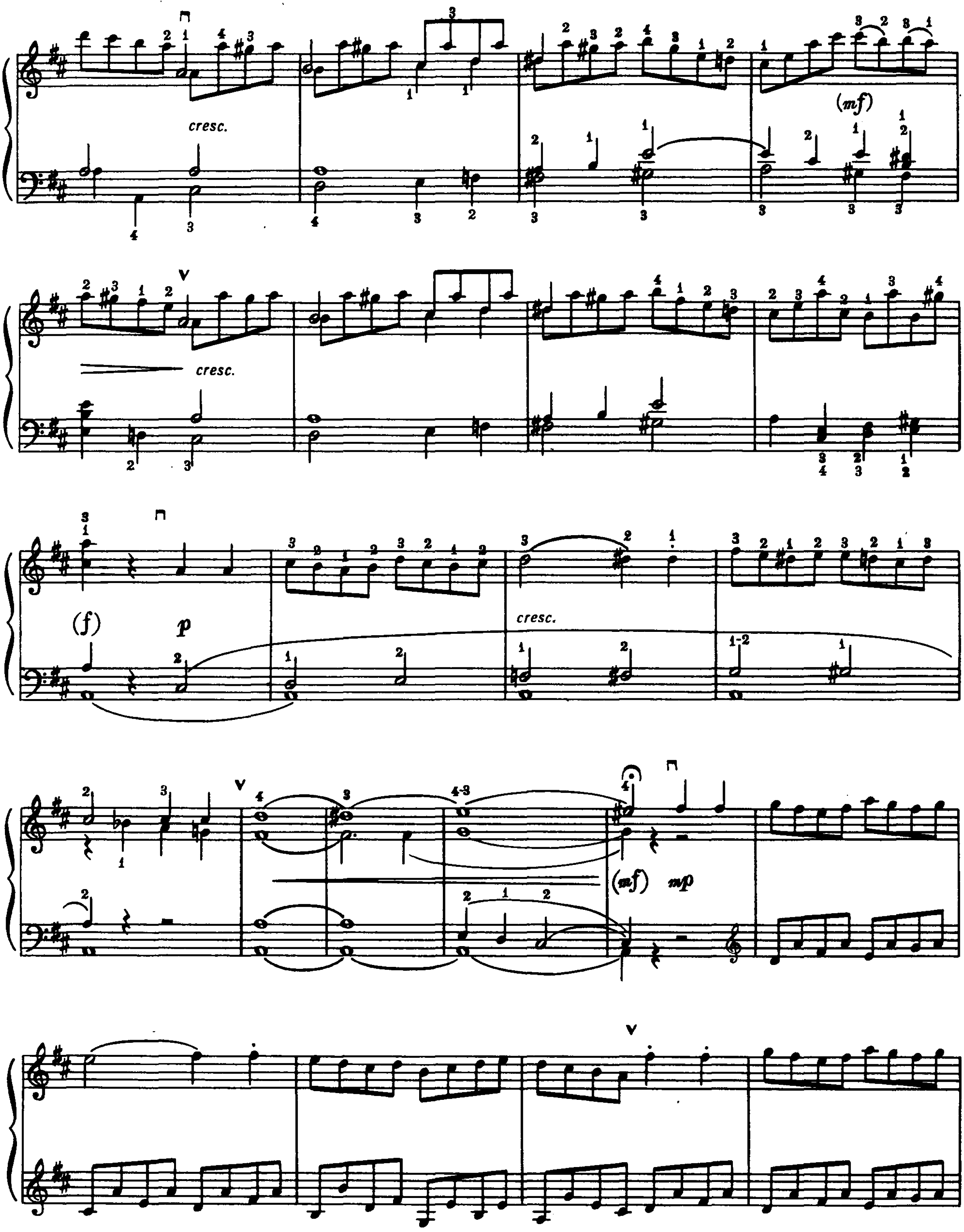
ГАВОТ

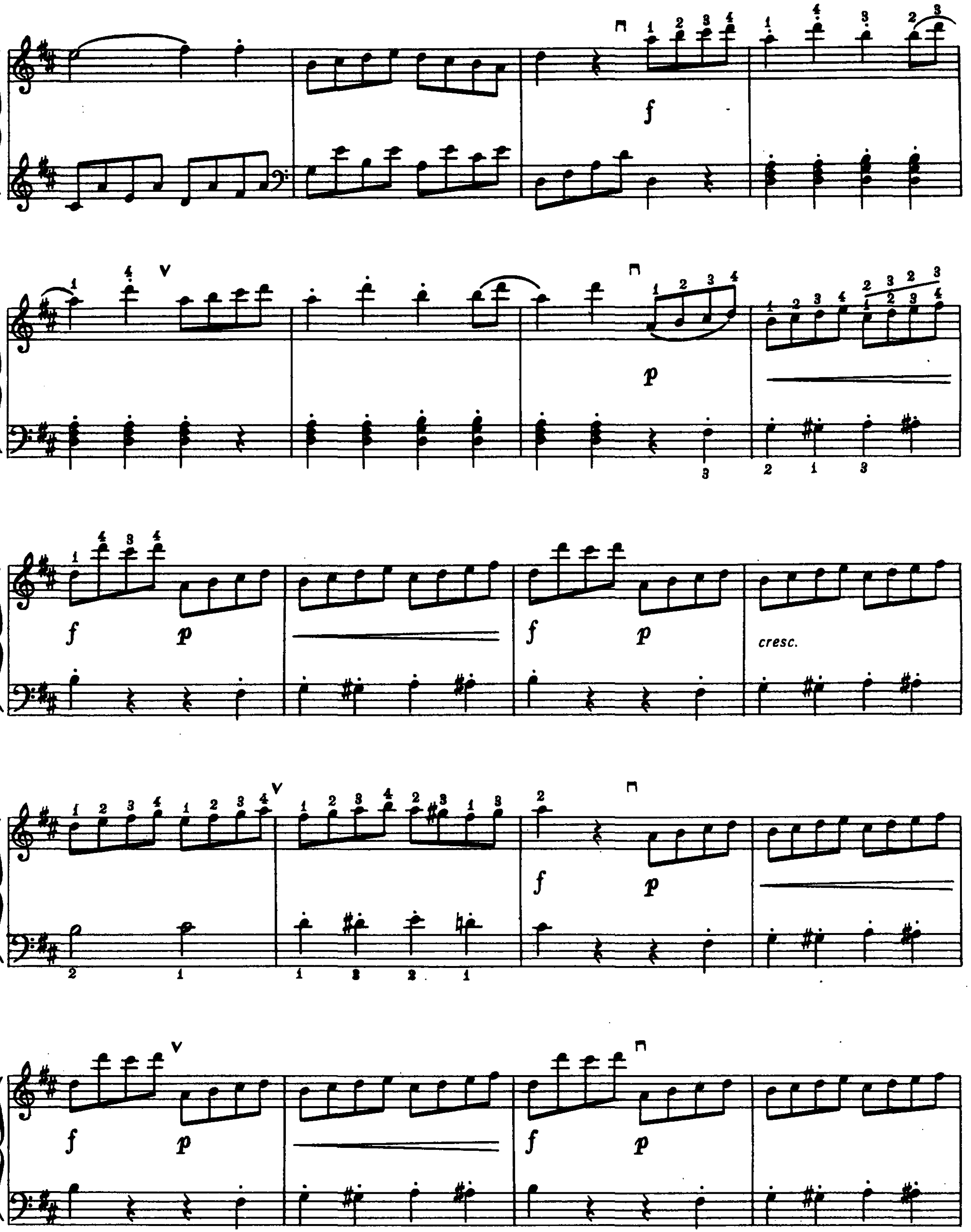
Е. Мегюль

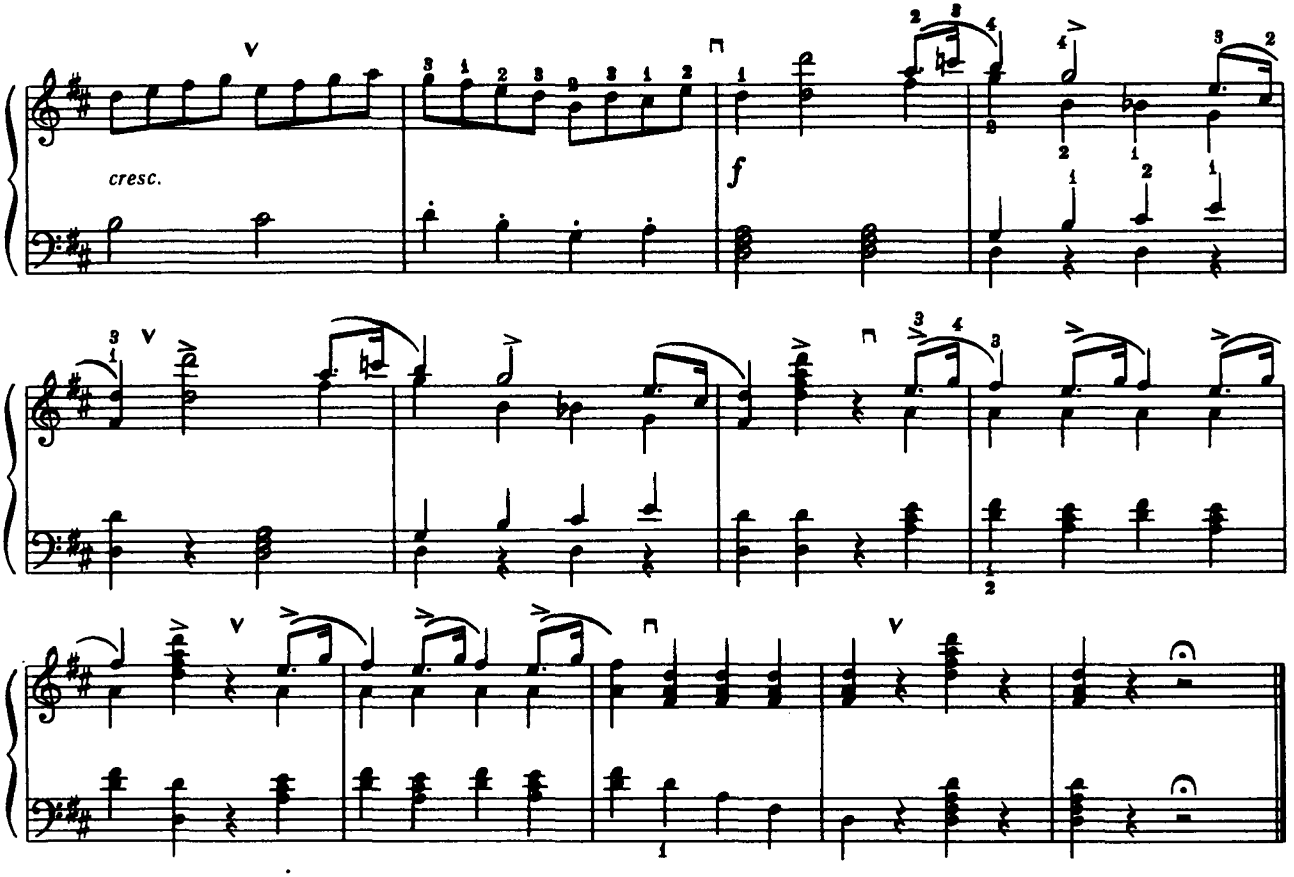
Э. Мегюль




mf
f
p


cresc.
(mf)
cresc.
(f)
p
cresc.
(mf)
mp


cresc.



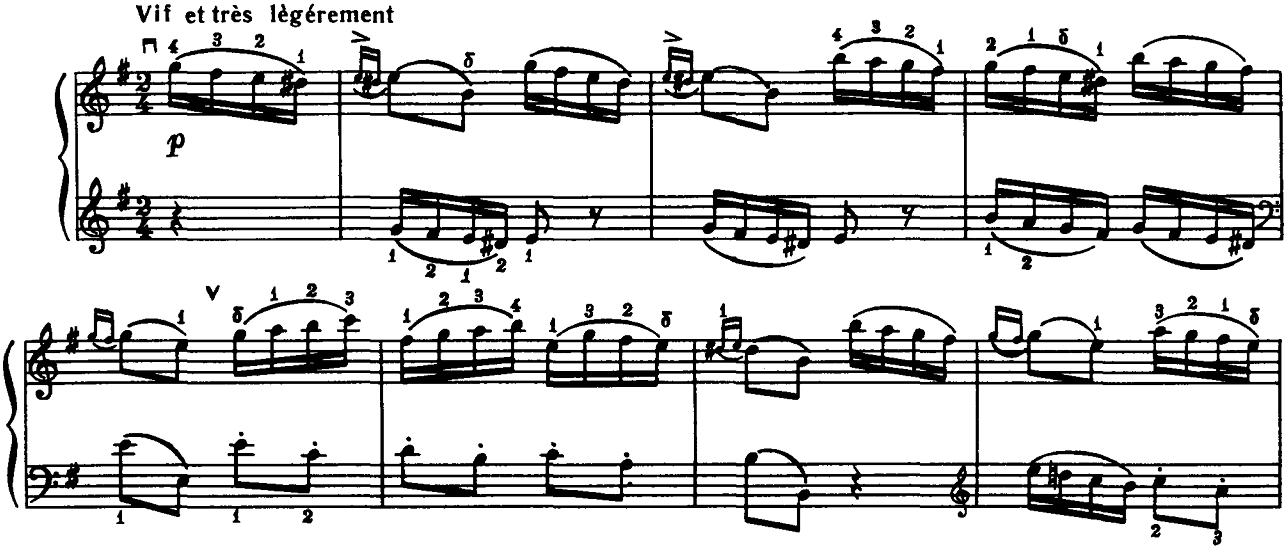
МАЛЕНЬКІ ВІТРЯНІ МЛИНИ

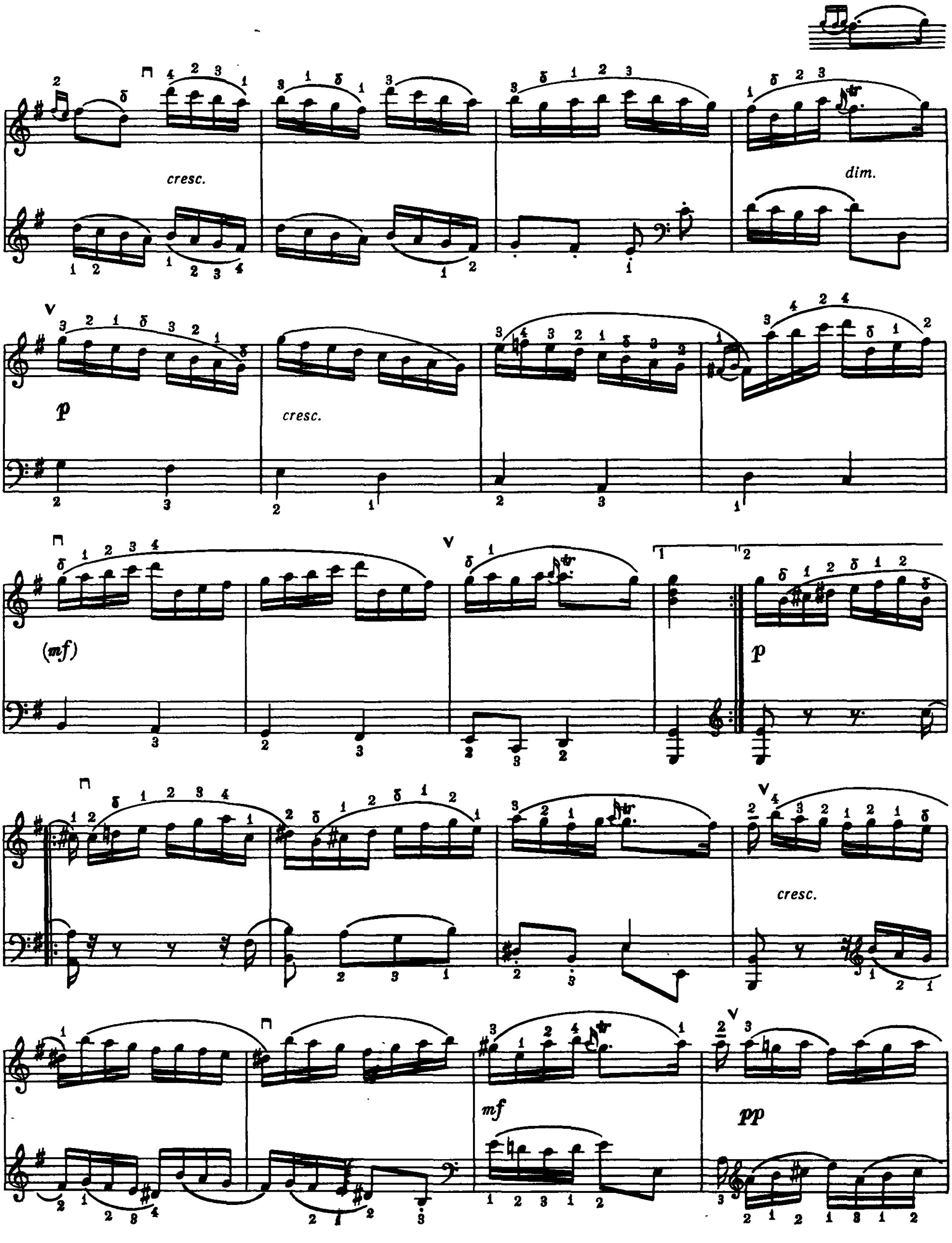
18

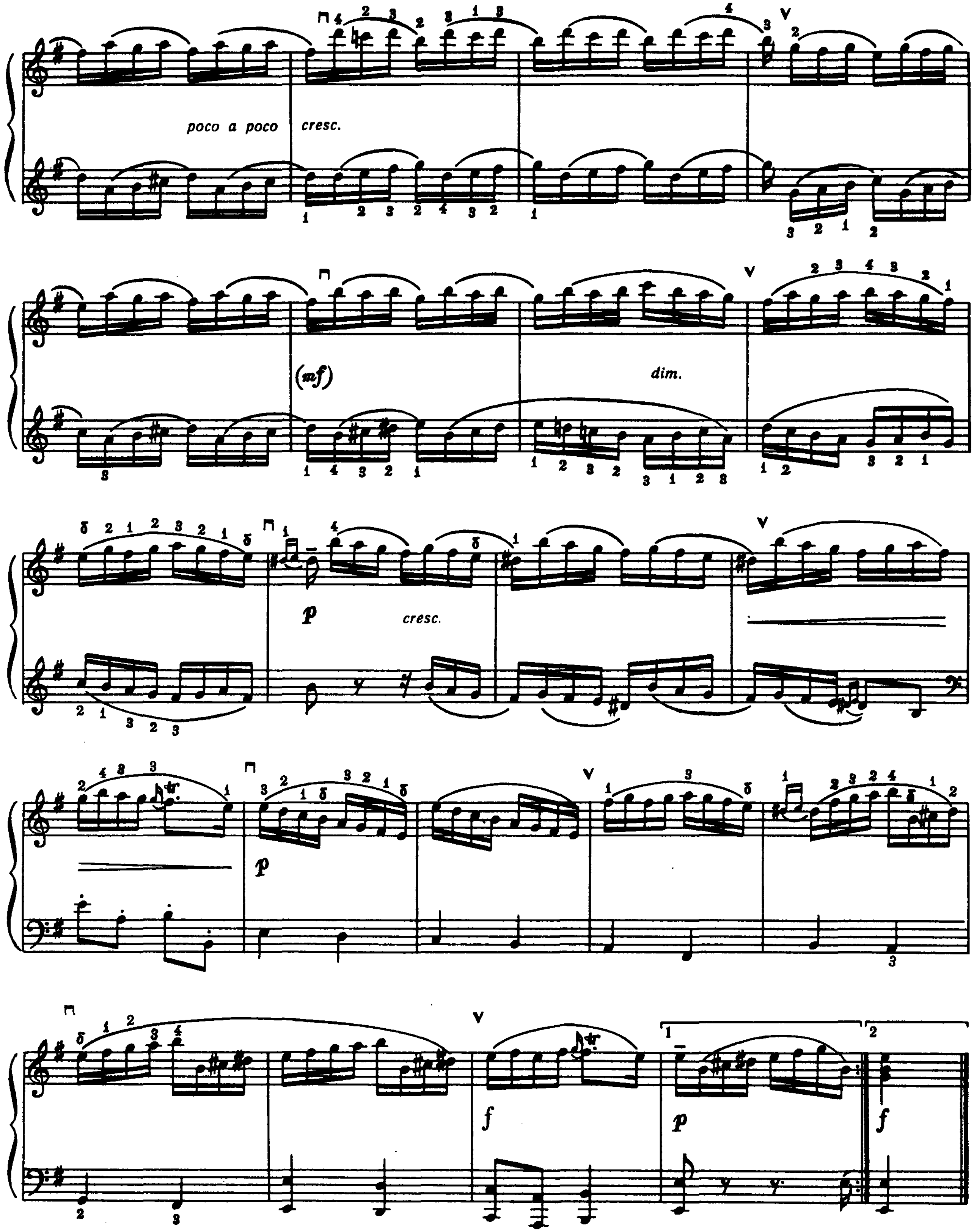
МАЛЕНЬКИЕ ВЕТРЯНЫЕ МЕЛЬНИЦЫ

Ф. Куперен

Ф. Куперен

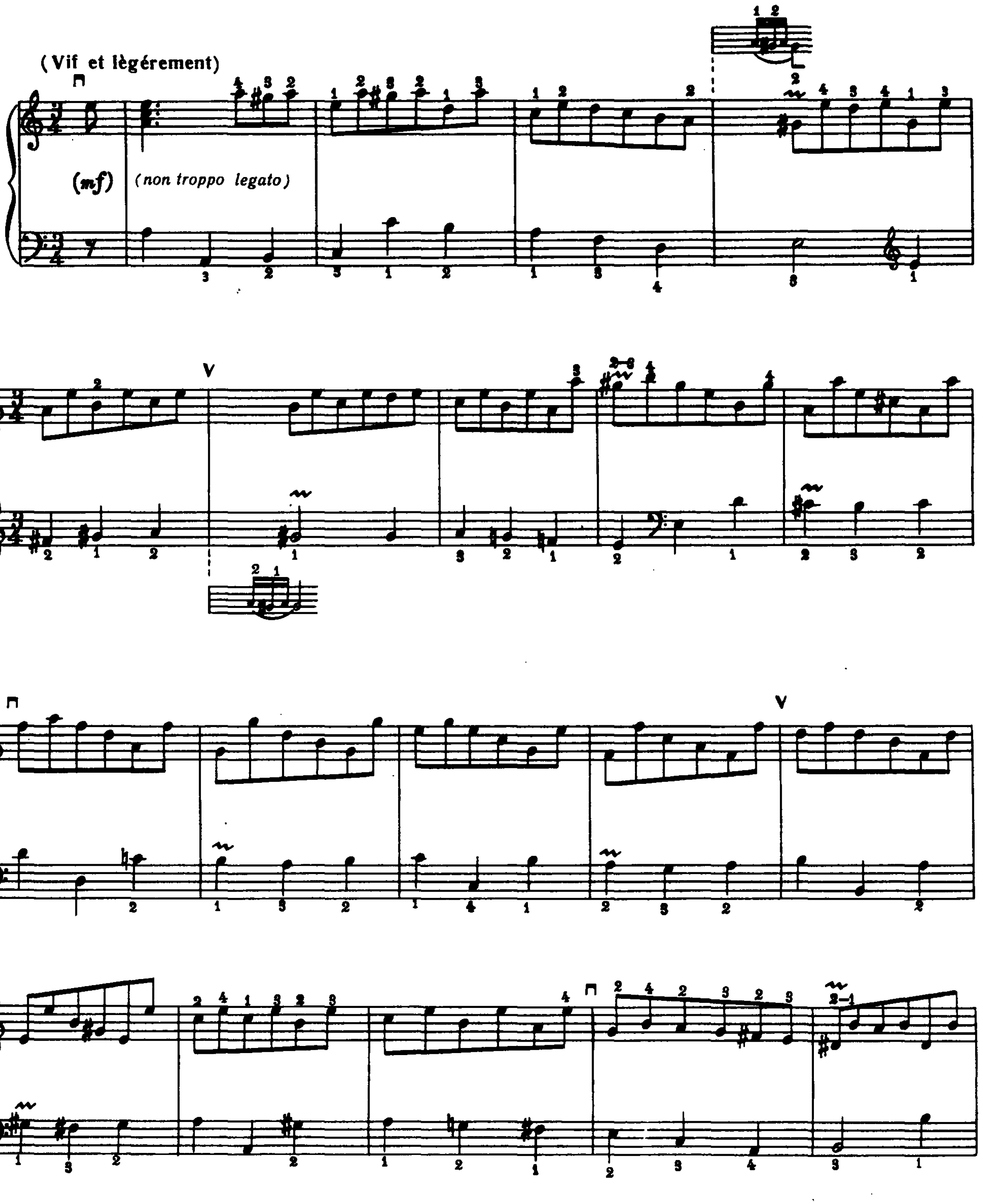


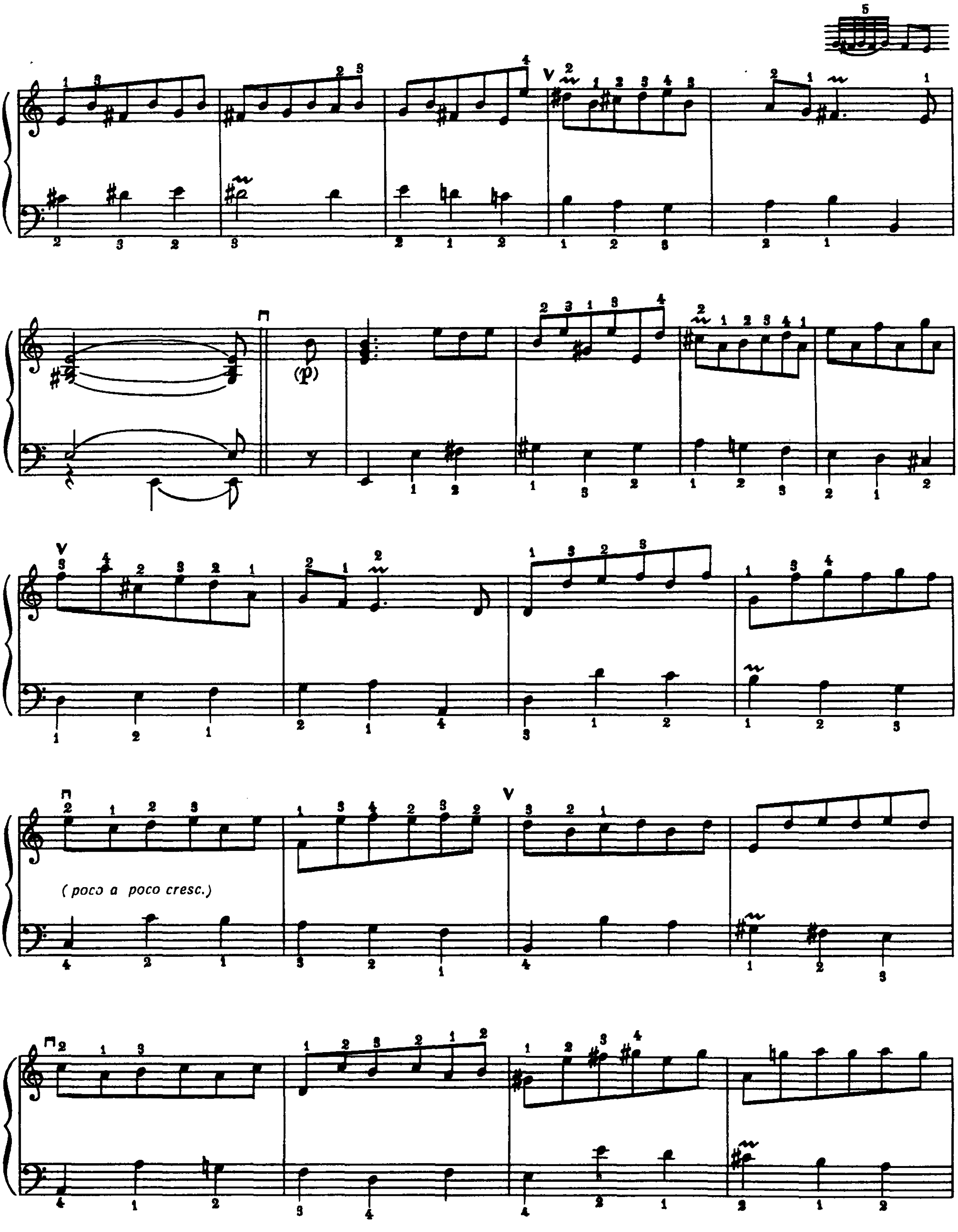

cresc.
dim.
p
cresc.
(mf)
p
cresc.
mf
pp

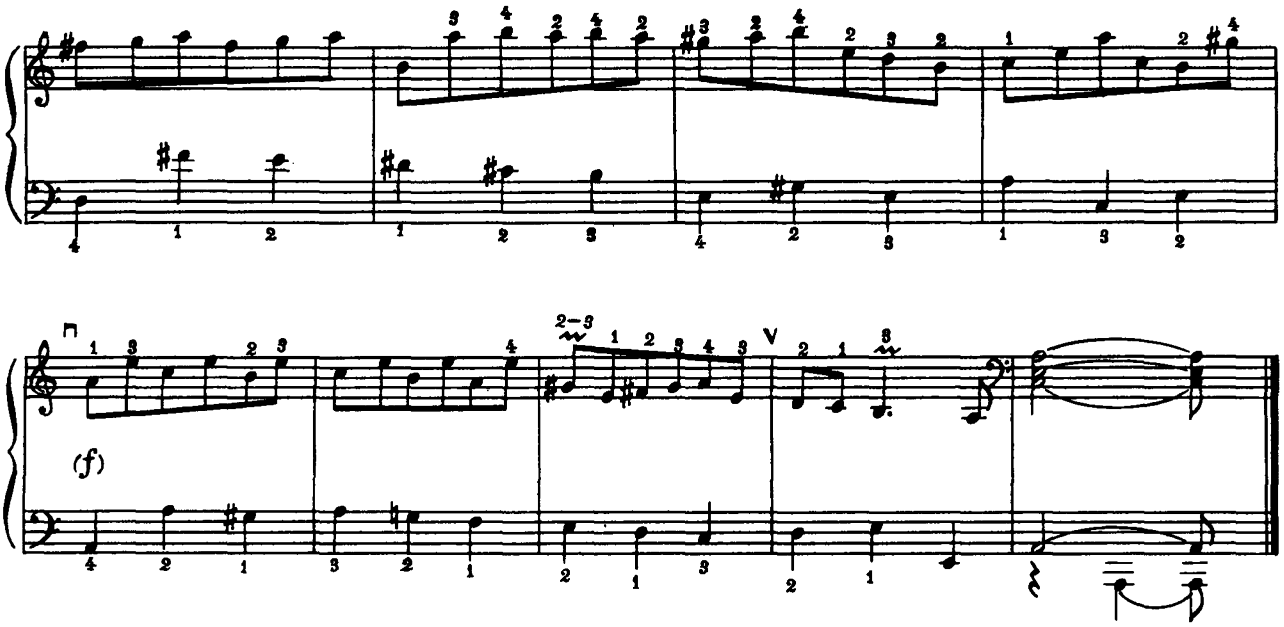

poco a poco cresc.
(mf)
dim.
p
cresc.
p
f
p
f

ПОСПІШАЮЧА 19 ТОРОПЛИВАЯ

Ж. Дандріє — *Ж. Дандрие*

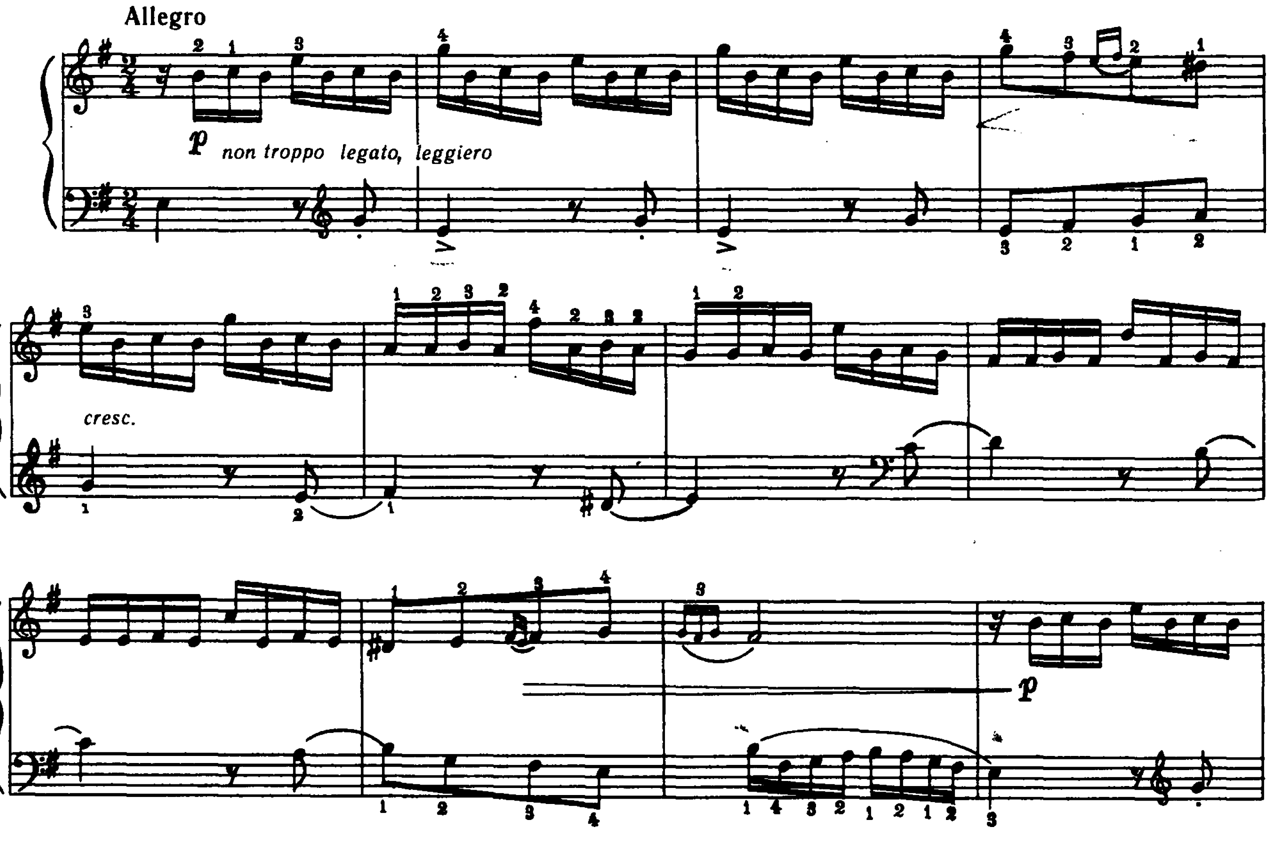


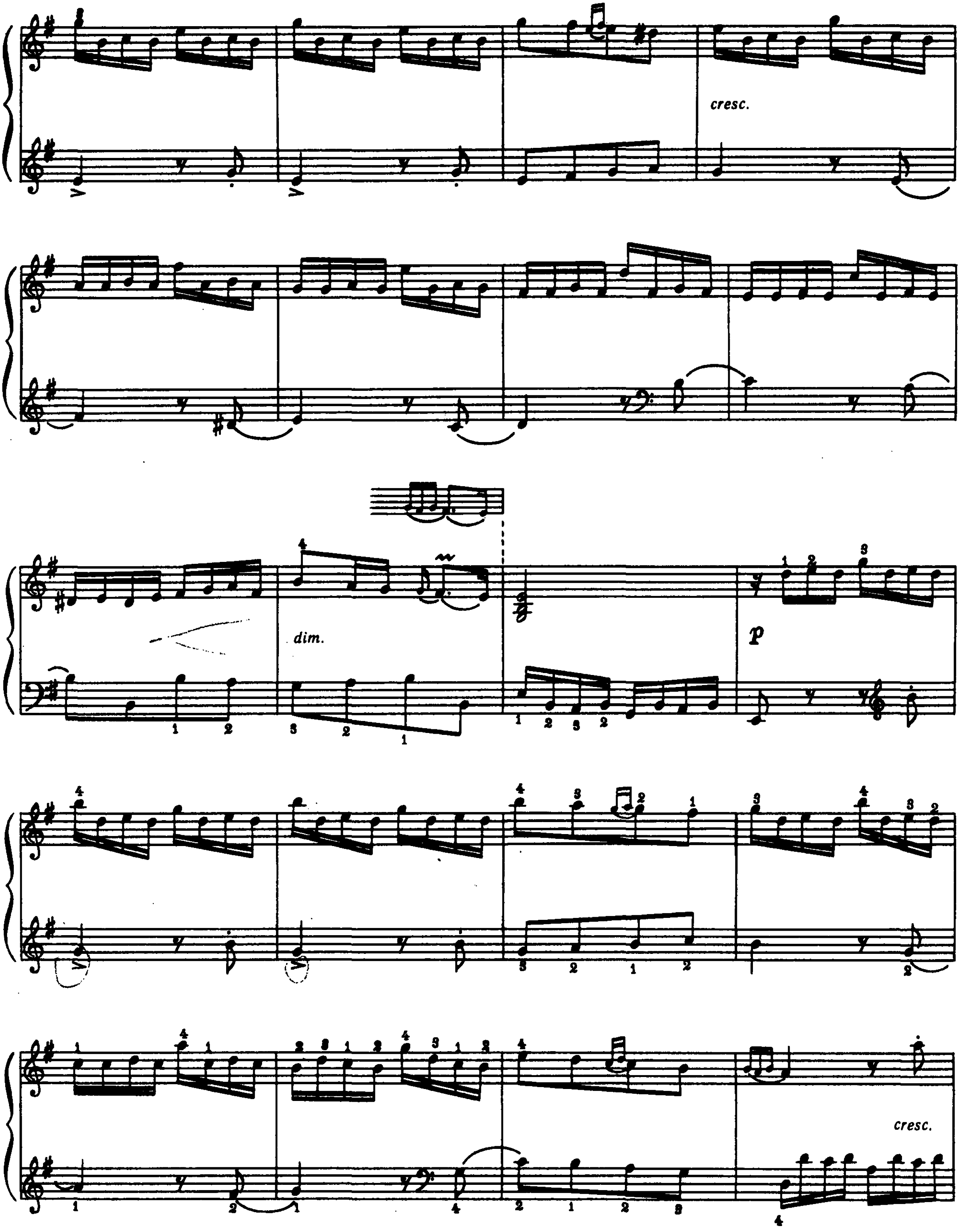

(p)
(poco a poco cresc.)

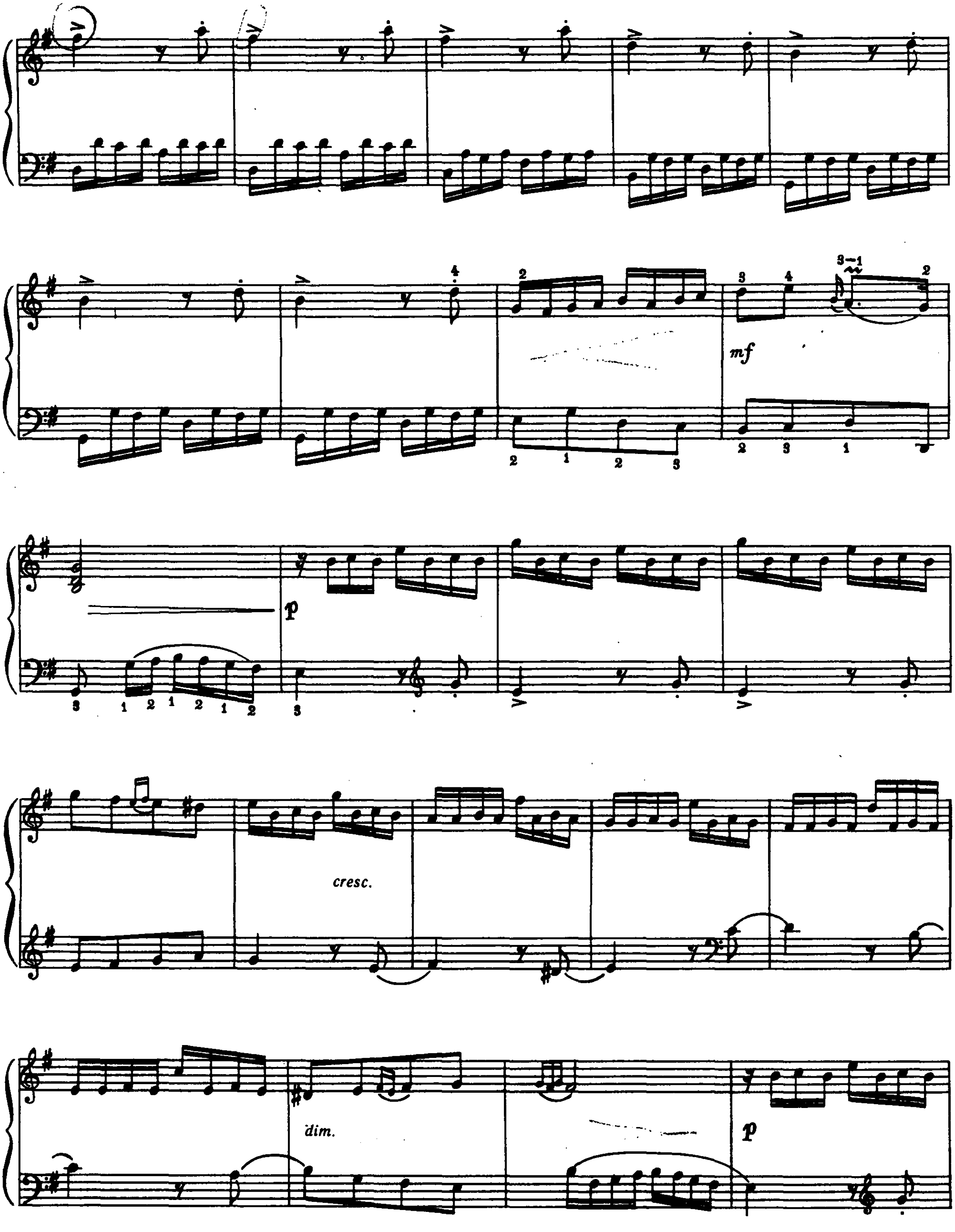


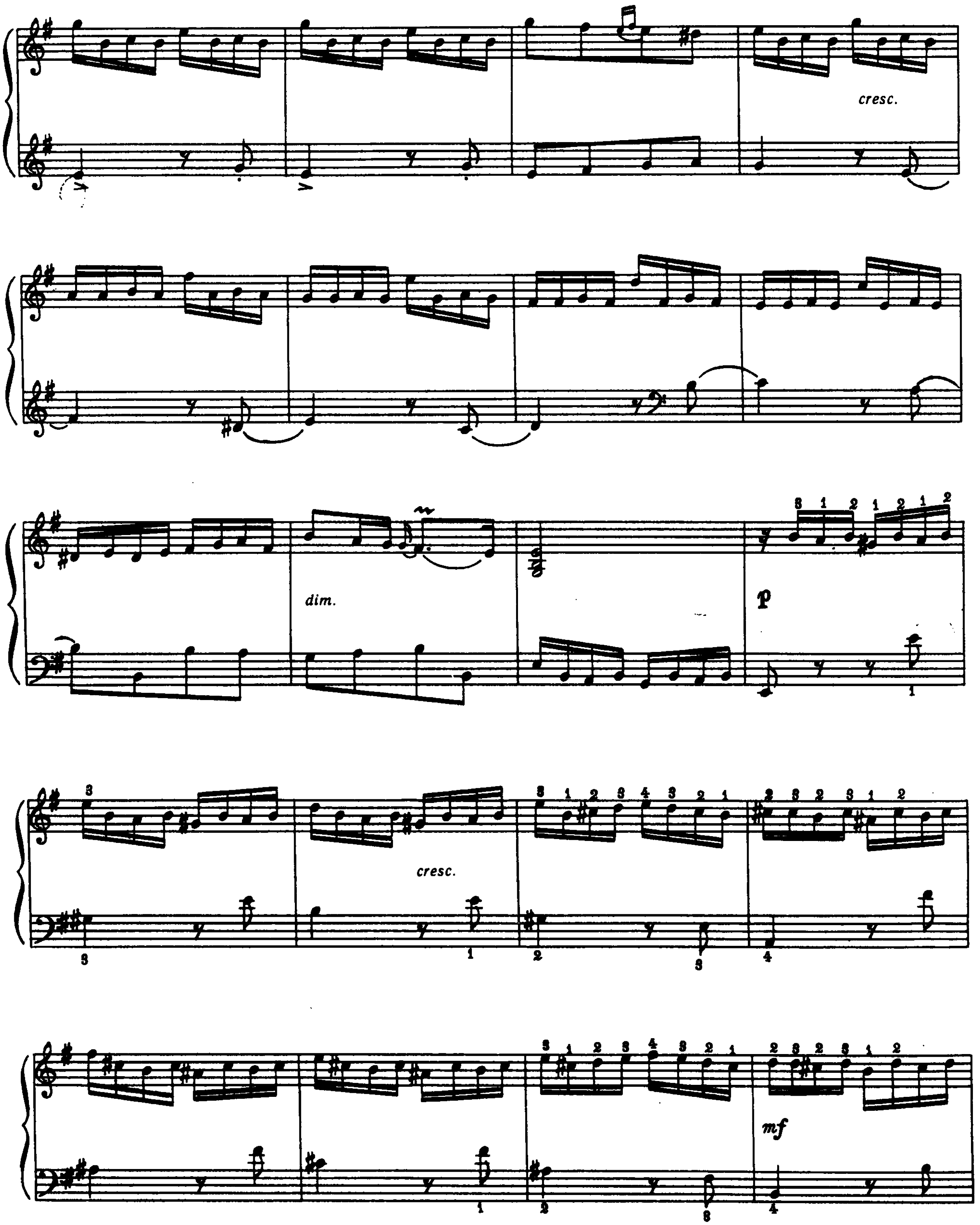
ЗОЗУЛЯ **20** **КУКУШКА**

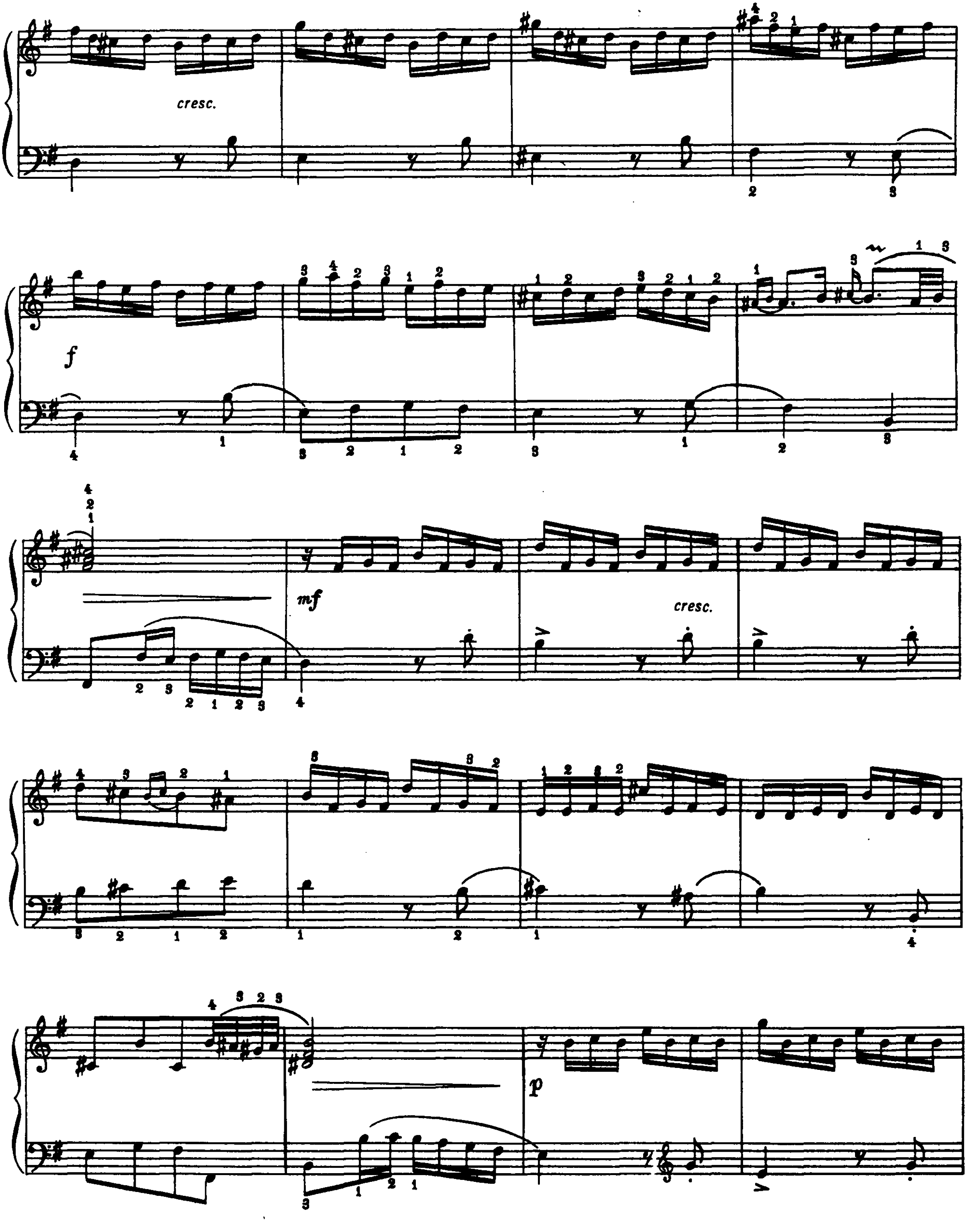
К. Дакен *К. Дакен*

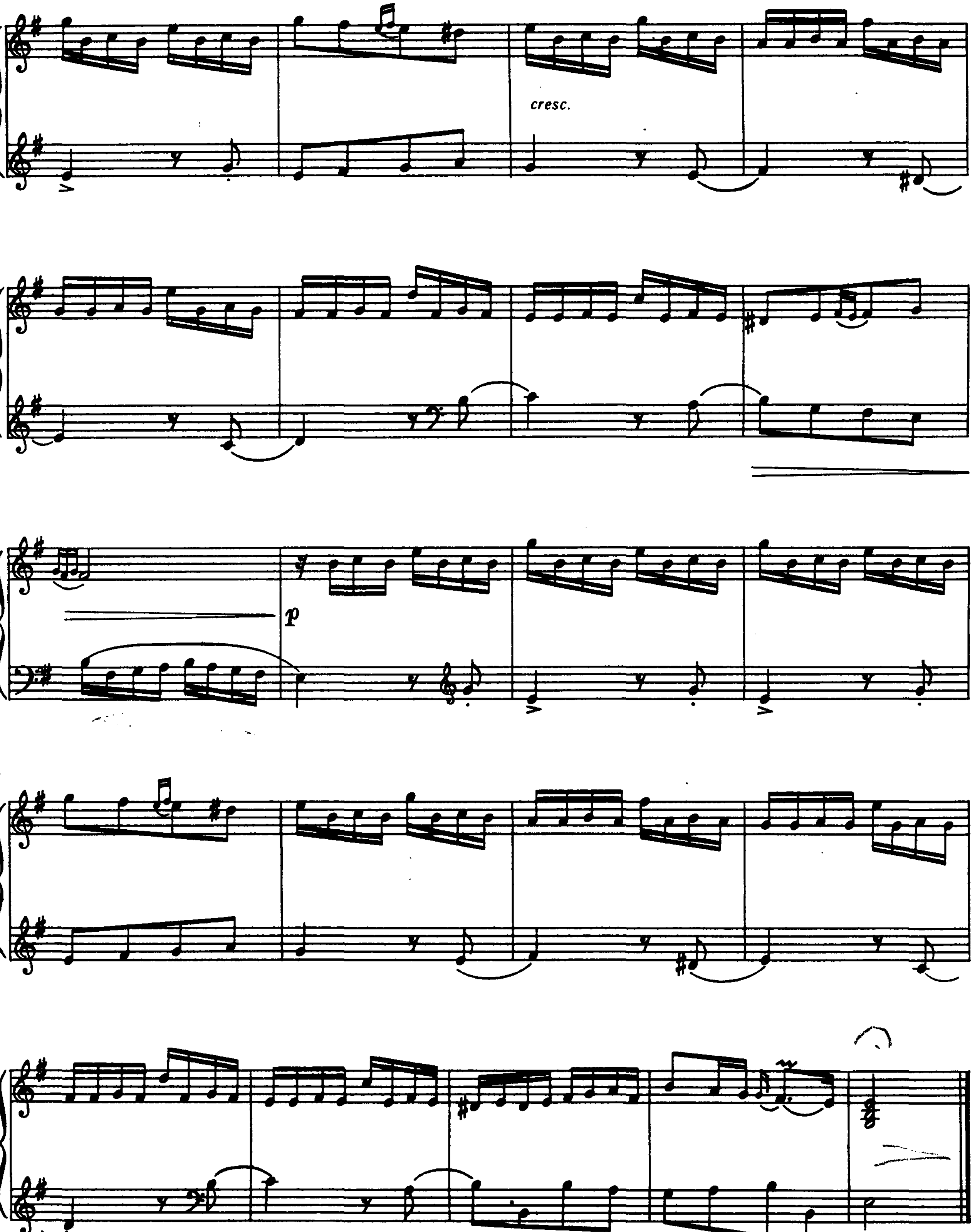



cresc.
dim.
p
cresc.


mf
p
cresc.
dim.
p


cresc.
dim.
p
cresc.
mf


cresc.
f
mf
cresc.
p


cresc.
p

ЗМІСТ

1. Ж. Векерлен. П'єса 3
2. Ж. Шамбоньєр. Сарабанда 3
3. Н. Лебег. Менует 4
4. С. Франк. П'єса 4
5. Л. Куперен. Все вперед 5
6. Ж. Люллі. Гавот 7
7. Л. Куперен. Вольта 8
8. Е. Мегюль. Мисливство 9
9. Ж. Люллі. Сарабанда 11
10. Ф. Дандріє. Та що страждає 12
11. С. Франк. П'єса 15
12. Н. Лебег. Рондо 17
13. А. Детуш. Пасп'є 18
14. Ж. Рамо. Менует 20
15. А. Гретрі. Жига 22
16. Ж. Лельї. Жига 24
17. Е. Мегюль. Гавот 28
18. Ф. Куперен. Маленькі вітряні млини 32
19. Ж. Дандріє. Поспішаюча 35
20. К. Дакен. Зозуля 37

СОДЕРЖАНИЕ

1. Ж. Векерлен. Пьеса 3
2. Ж. Шамбоньер. Сарабанда 3
3. Н. Лебег. Менуэт 4
4. С. Франк. Пьеса 4
5. Л. Куперен. Все вперед 5
6. Ж. Люлли. Гавот 7
7. Л. Куперен. Вольта 8
8. Э. Мегюль. Охота 9
9. Ж. Люлли. Сарабанда 11
10. Ф. Дандрие. Страдающая 12
11. С. Франк. Пьеса 15
12. Н. Лебег. Рондо 17
13. А. Детуш. Паспье 18
14. Ж. Рамо. Менуэт 20
15. А. Гретри. Жига 22
16. Ж. Лельи. Жига 24
17. Э. Мегюль. Гавот 28
18. Ф. Куперен. Маленькие ветряные мельницы 32
19. Ж. Дандрие. Торопливая 35
20. К. Дакен. Кукушка 37

Паньков Валерий Сергеевич
(Составитель)

КЛАССИЧЕСКИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ
в переложении для готово-выборного баяна.

Выпуск V

(Текст на украинском и русском языках)

Редактор *І. М. Хуторянський*
Художник *А. П. Давиденко*
Художній редактор *О. П. Лебедєва*
Технічні редактори *А. А. Донець, Р. Б. Шейнкман*
Коректори *І. В. Зінченко, Л. П. Кредль*

Темплан 1977 р. № 163. Здано на виробництво 30.III. 1976 р. Підписано до друку 13.X. 1976 р. Формат $84 \times 108^1/_{16}$. Папір офсетний № 2. Умовно-друк. арк. 4,62. Обліково-видавн. арк. 4,93. Зам. 6-2235. Тираж 4000. Видавництво «Музична Україна», Київ, Пушкінська, 32. Київська нотна фабрика республіканського виробничого об'єднання «Поліграфкнига» Держкомвидаву УРСР, Київ, Фрунзе, 51-а. Ціна 51 коп.

51 коп.

ВИДАВНИЦТВО «МУЗИЧНА УКРАЇНА» — БАЯНІСТАМ

ИЗДАТЕЛЬСТВО «МУЗИЧНА УКРАЇНА» — БАЯНИСТАМ

Друкуються і надійдуть у продаж в 1977 році такі видання:

Баян.
Учбовий репертуар
для підготовчої
групи ДМШ.
Упорядник О. Денисов

Баян.
Учбовий репертуар
для 1—3
класів ДМШ.
Упорядники
І. Алексеєв, М. Корецький

Твори
сучасних композиторів
в перекладенні
для баяна.
Вип. 2.
Упорядник М. Корецький

П'єси
радянських композиторів
для виборного баяна.
Вип. 1.
Упорядники
О. Костін, М. Чемберджі

Концерти
в перекладенні
для баяна.
Вип. 7.
Упорядник А. Зубарєв

Зазначену літературу замовляйте в магазинах Книготоргу або за адресою: Київ — 1, Хрещатик, 24 „Ноти — поштою".

Печатаются и поступят в продажу в 1977 году такие издания:

Баян.
Учебный репертуар
для подготовительной
группы ДМШ.
Составитель А. Денисов

Баян.
Учебный репертуар
для 1—3
классов ДМШ.
Составители
И. Алексеев, Н. Корецкий

Произведения
современных композиторов
в переложении
для баяна.
Вып. 2.
Составитель Н. Корецкий

Пьесы
советских композиторов
для выборного баяна.
Вып. 1.
Составители
А. Костин, М. Чемберджи.

Концерты
в переложении
для баяна
Вып. 7.
Составитель А. Зубарев

Указанную литературу заказывайте в магазинах Книготорга либо по адресу: Киев — Крещатик, 24 „Ноты — почтой".